



Die glückliche Gewinnerin des Luftballon-Wettbewerbs anlässlich des 20. Jubiläums der Stadtbibliothek ist Horatia Brooker. Ihr Ballon legte 275 Kilometer (Luftlinie) bis nach Aurach bei Kitzbühel in Tirol zurück. Sie erhielt einen Gutschein für die Buchhandlung am Markt vom Förderverein der Stadtbibliothek Engen. Sechs weitere Kinder bekamen ihre Postkarten von netten Findern zurückgeschickt und konnten sich ebenfalls kleine Preise abholen. Das Bild zeigt (von links) Judith Maier-Hagen, Horatia, Ingmar und Henrietta Brooker. *Bild: Stadt Engen*

Impfungen im MVZ

Termine ab sofort über städtische Homepage

Engen. Im Medizinischen Versorgungszentrum (MVZ) im Engener Krankenhaus in der Hevenstraße können sich die Bürgerinnen und Bürger impfen lassen. Die immense Nachfrage nach Impfterminen über die E-Mail-Adresse ist aktuell »analog« nicht mehr abzuarbeiten. Daher können Termine ab sofort über die Homepage der Stadt Engen, »Schnell gefunden«, »Schnelltest- und Impftermin« mittels online-Buchungssystem gebucht werden. Aus aktuellen politischen Gegebenheiten kann es sein, dass der Impfstoff von der Firma Biontech/Pfizer nicht in ausreichender Masse zur Verfügung steht. Alternativ wird der m-RNA-Impfstoff von der Fir-

ma MODERNA (von der STIKO als gleichwertig zum Biontech/Pfizer-Präparat deklariert) bestellt und damit die Impfung durchgeführt. Informationen zu beiden Impfstoffen sind aus dem bei der Buchung beigefügten einheitlichen m-RNA-Aufklärungsbogen zu entnehmen. Nach Abschluss der Terminbuchung müssen die angehängten Informationen genau gelesen werden. Terminbuchungen sind bis in den Januar 2022 möglich. Aus technischen Gründen kann das Online-Buchungssystem lediglich drei Wochen im Voraus freigeschaltet werden. Der Verlauf sollte regelmäßig geprüft werden. Die nächsten freien Termine sind ab 2. Dezember buchbar.

Letzte Meldung: Weihnachtsmarkt abgesagt

Neue »2G Plus«-Regeln bedeuteten das Aus

Engen (her). Aufgrund der erneut verschärften Corona-Vorschriften des Landes Baden-Württemberg musste der für das kommende Wochenende geplante Engener Weihnachtsmarkt abgesagt werden. Die Auflagen der angesichts der hohen Infektionszahlen ab heute, Mittwoch, geltenden »2G Plus«-Regelung seien so nicht umsetzbar,

gaben die Organisatoren bekannt. Die Vorstandsspitze des Marketing-Vereins Engen (MEV) hatte bereits im Mai mit den ersten Vorbereitungen begonnen und in den vergangenen Wochen in Absprache mit der Stadt Engen ein aufwendiges Konzept entwickelt. Damit hätten die »2G«-Regeln erfüllt werden können, so der MEV.

Pfeiffer[®] Schmuck Atelier e.K. in Engen

Öffnungszeiten
vom

1.12.- 30.12.
Donnerstag & Freitag
von
14.00 - 18.00 Uhr

Samstag
von
10.00 - 12.30 Uhr

24.12.
von
10.00 - 12.30 Uhr

Silvester
von
10.00 - 12.30 Uhr

ab Januar 2022
Freitag
14.00 - 18.00 Uhr
Samstag
10.00 - 12.30 Uhr




Pfeiffer[®] Peterstraße
Schmuck Atelier e.K.
78234 Engen **13**
Tel: 07733 / 53 08
Fax 6095

Silber, Feingold und Boulder-Opal

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Christbaumverkauf in Anselingen

Am 11. Dezember rund ums Feuerwehrhaus

Anselingen. Auch in diesem Jahr plante die Feuerwehr Anselingen ihren traditionellen Lichterabend. Leider kann dieser aufgrund der aktuellen Situation nicht stattfinden, was die Anselinger Feuerwehrleute sehr bedauern.

Der Christbaumverkauf wird aber trotz allem auch dieses Jahr wieder durchgeführt. Am Samstag, 11. Dezember, zwischen 14 und 17 Uhr, gibt es eine große Auswahl an Christbäumen, die sich die Besucher rund

um das Feuerwehrhaus in Anselingen aussuchen können.

Auf Wunsch werden die Bäume in Anselingen auch nach Hause geliefert, damit man den Christbaumverkauf mit einem kleinen Spaziergang verbinden kann.

Um die Gesundheit aller und die Einsatzbereitschaft der Anselinger Feuerwehr nicht zu gefährden, bittet die Feuerwehr alle Gäste, das Gelände nur mit Mund-Nasen-Schutz zu betreten und die aktuellen Vorschriften zu beachten.

Erhalt wertvoller Lebensräume

Mahd, Gehölzpflege, Gewässerpflege und Beweidung

Hegau. Das Regierungspräsidium Freiburg, Referat 56 - Naturschutz und Landschaftspflege - sucht für Landschaftspflegemaßnahmen im gesamten Regierungsbezirk Freiburg für die kommenden Jahre mögliche Auftragnehmer mit praktischen Erfahrungen, speziellen Geräten und/oder Weidetieren. Die Pflegeflächen besitzen zum Teil schwierige Geländegegebenheiten (Steillage, Unebenheiten, feuchte bis sehr nasse Bodenverhältnisse, kleinparzelliert).

(Nebenerwerbs-)Landwirte, (Hobby-)Tierhalter, Maschinenringe und Unternehmen, die

über entsprechende Geräte, Tiere oder Ausstattungen verfügen und Kenntnisse über die Umsetzung einzelner oder aller aufgeführten Maßnahmen nachweisen können, sind aufgerufen, sich beim Regierungspräsidium Freiburg, Abt. 5 Verfahrensmanagement, in der Bissierstraße 7, 79114 Freiburg, abt5.verfahrensmanagement@rpf.bwl.de, bis zum **23. Dezember** zu melden, um die Bewerbungsunterlagen anzufordern oder diese unter rp-freiburg.de herunterzuladen.

Die konkreten Rückmeldungen werden bis zum **31. Januar 2022** erwartet.



Öffentliche Bekanntmachung

im Internet auf www.engen.de

Bekanntmachung der Einladung zu einer öffentlichen Sitzung des Abwasserzweckverbandes HEGAU-SÜD in Singen

Bekanntmachung der Einladung zu einer öffentlichen Sitzung des Müllabfuhr-Zweckverbandes in Rielasingen-Worblingen



Gemeinderat

Am Dienstag, 30. November, findet um 17 Uhr in der neuen Stadthalle eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates statt.

Zum gegenseitigen Schutz wird darum gebeten, die Abstandsregeln und bestimmte Hygienevorschriften zu beachten sowie während der Sitzung eine Maske mit Standard FFP2 zu tragen.

Tagesordnung

1. Bestimmung der das **Protokoll** unterschreibenden Stadträte
2. Bekanntgabe der in der letzten nichtöffentlichen Sitzung gefassten **Beschlüsse**
3. Bericht über die Arbeit des **REGIO Konstanz-Bodensee-Hegau e. V.**
4. Vorstellung des **Bewirtschaftungsplans 2022** des Städtischen Forstbetriebs
5. Bericht über die aktuelle Situation zur **Flüchtlingsunterbringung**
6. **Energiebericht 2021** für die Berichtsjahre 2019 und 2020
7. Beschlussfassung über eine außerplanmäßige Aufwendung/Auszahlung zum **Kauf von Ökopunkten**
8. **Bebauungsplan** »Gewerbegebiet Welschingen - 2. Erweiterung und 2. Änderung« Engen-Welschingen Beschluss der erneuten Offenlage gem. § 3 Abs. 2 BauGB sowie Anhörung der Träger öffentlicher Belange
9. Beschlussfassung über **baulandpolitische Grundsätze**
10. **Fragemöglichkeiten** der Bürgerinnen und Bürger
11. Beschlussfassung über die Annahme von **Spenden**
12. **Dringende Vergaben**
 - 12.1 Dringende Vergabe - Beschlussfassung über die Vergabe der abgehängten Decke im Neubau Sporthalle
13. **Mitteilungen**
14. **Anregungen und Anfragen**

- Änderungen vorbehalten -

Nähere Informationen zur Sitzung können auf der Homepage der Stadt Engen unter www.engen.de unter »Schnell gefunden« im Gemeinderats- und Bürgerinformationssystem eingesehen werden.

Veranstaltungen

Wochenmarkt, Donnerstag, 25. November, 8 und 12 Uhr, Marktplatz

Stadt Engen, »Sternstunden im Advent«: Wie St. Nikolaus einen Gehilfen fand, ab vier Jahre, Montag, 29. November, 15 Uhr, Stadtbibliothek

Abfalltermine

Donnerstag, 25.11.	Gelber Sack Engen und Ortsteile
Montag, 29.11.	Biomüll Ortsteile
Dienstag, 30.11.	Biomüll Engen

Montag, 06.12.	Blaue Tonne Engen und Ortsteile
Montag, 13.12.	Biomüll Ortsteile
Dienstag, 14.12.	Biomüll Engen
Mittwoch, 15.12.	Restmüll Engen und Ortsteile
Mittwoch, 22.12.	Gelber Sack Engen und Ortsteile

Nähere Informationen beim Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Tel. 07731/931561, www.mzv-hegau.de
Glascontainerentsorgung: SUEZ Deutschland GmbH, Hotline 0180/1888811

Banderolen für Rest- und Biomüll: erhältlich beim Edeka-Markt Holzky, Hegaustraße 5A

Gelbe Säcke: erhältlich bei Ulla's Stoffidee, Vorstadt 13, vor dem Geschäft. Bitte nur haushaltsübliche Mengen mitnehmen.

Auf Gegenseitigkeit

Hervorragendes Beispiel für gelebte Inklusion

Engen. »Das ist Magie«, beschreibt Ina Kliez, die Betreuerin der Ambulanten Dienste der Zieglerischen in Engen, die Atmosphäre beim Anblick der beiden Männer, die vollständig in ihre Aufgabe versunken sind. Den einen kennen viele Engener Bürger, es ist Andreas Kolb, der trotz seines Handicaps fast täglich mit seinem Rollator in Engen unterwegs ist. Stets hilfsbereit und kontaktfreudig ist er auch als Stammgast in der »Engener Brücke« bekannt. Dort kam Ajmal Farman, Vorsitzender von »Unser Buntes Engen«, auf die Idee, ihm seinen Schützling Baqi anzuvertrauen, um ihn beim Erlernen der deutschen Sprache zu unterstützen. Baqi verlor in seinem Heimat-

land Afghanistan bei einer Explosion seine Familie, er selbst wurde dabei schwer verletzt und ist seither stark sehbehindert. 2019 kam er als Asylbewerber nach Engen, wo sich Farman seiner annahm. Nach zwischenzeitlicher Verlegung nach Singen wohnt Baqi seit wenigen Tagen wieder in Engen und möchte endlich Deutsch lernen, braucht dafür aber wegen seiner Sehbehinderung etwas mehr Unterstützung. Die beiden Männer verstanden sich auf Anhieb und sind mit Feuereifer bei der Sache. Der eine hat eine Aufgabe, der andere Hilfe beim Lernen, somit haben beide etwas davon und sie geben ein hervorragendes Beispiel für gelebte Inklusion ab.



Konzentriert arbeitet Andreas Kolb (links) mit seinem Schüler Baqi in der »Engener Brücke« (natürlich unter Einhaltung der gültigen Coronaregeln).
Bild: Engener Brücke

Redaktions- und Anzeigenschluss Montag 12 Uhr

KNECHTLE QUALITÄT, die sich auszahlt
FENSTERBAU BAUSCHREINEREI Tel. 077 33/98080



Ein herbstliches Fuchsbild kreierte alle kleinen Besucher mit Hilfe ihrer Eltern bei »Mit Zwei dabei« am Montag, 15. November, in der Stadtbibliothek. Die vorgelesene Geschichte handelte vom kleinen Fuchs, der diverse Tierlaute hört und ihnen nachgeht - auf der Suche nach seiner Mutter. Im Anschluss gab es ein lustiges Fingerspiel mit allerlei Getier.
Bild: Stadt Engen

AUSERLESENE WEINE + GETRÄNKE
GEBHART
WEINHAUS & VINO THEK
IN ENGEN

Lust etwas Neues zu verkosten?

Unsere exquisiten Adventskalender (Gin-, Whisky-, Rum-, oder Edelbrand-Set) sind perfekte Geschenke und eine ausgezeichnete Möglichkeit etwas Neues und Unbekanntes zu verkosten.

Ein hervorragender Einstieg in die bezaubernde Welt hochklassiger Spirituosen!

Öffnungszeiten
Mo. – Sa. 8.00 – 12.30 Uhr
Mo. – Mi. 14.00 – 18.00 Uhr
Do. + Fr. 14.00 – 22.00 Uhr

Schwarzwaldstraße 2a · Engen
Tel. 07733/5422 · Fax 3173
www. weinhaus-Gebhart .de

Ausstellungen
im Städtischen Museum Engen + Galerie

Kunstaussstellung: »keep it going« von Birte Horn

Dauerausstellungen: Stadtgeschichte, Archäologische Abteilung

Öffnungszeiten Di., Mi., Do., Fr. 14-17 Uhr
Sa. + So. 11-18 Uhr
Nur mit Impf- oder Genesungsausweis (2G). Es besteht Maskenpflicht (OP-Maske oder FFP2-Maske).

Eintritt: 3 Euro, ermäßigt 2 Euro
Familientag: 1. Sonntag im Monat - kostenfreier Eintritt: Sonntag, 5. Dezember

Von Lady Gaga über »Tanz der Vampire« bis zum Graf-Zeppelin-Marsch

Jahreskonzert der Stadtmusik Engen machte in der neuen Stadthalle Lust auf mehr

»Heute Abend spüren wir, was uns in den letzten 18 Monaten gefehlt hat«, sprach Bürgermeister Johannes Moser am vergangenen Samstagabend sicherlich vielen Besucherinnen und Besuchern aus dem Herzen, als die Stadtkapelle und die Jugendkapelle unter Leitung von Joachim Mager und Heiko Post beim Jahreskonzert der Stadtmusik Engen einen bunten Bogen konzertanter Blasmusik vom Feinsten boten. Doch die MusikerInnen bereiteten nicht nur ihrem Publikum beste Unterhaltung, sondern auch sie selbst hatten hör- und spürbar Lust und Freude am gemeinsamen Musizieren. Breiten Raum nahmen – zwei Jahre nach dem letzten »offiziellen« Konzert – hochkarätige Ehrungen ein, über die der *HegauKurier* in der kommenden Woche berichten wird.

Engen (her). Ihr Jubiläumsjahr zum 200-jährigen Bestehen hatte Corona der Stadtmusik Engen 2020 verhaselt – doch sie ist noch da und bewies ihre Lebendigkeit beim Jahreskonzert durch frisches, dynamisches, ausdrucksstarkes und kraftvolles Musizieren. Vorstandschaft und Dirigenten hatten in der Krise mit Kreativität und vielerlei Mitteln, darunter auch virtueller Art, dafür gesorgt, dass die Stadtmusik beim Publikum, aber vor allem auch bei den MusikerInnen nicht in Vergessenheit geriet. »Ich bin froh, dass Sie trotz der Bestimmungen und Einschränkungen den Weg zu uns gefunden haben«, begrüßte die Vorsitzende Susanne Post rund 160 BesucherInnen in der neuen Stadthalle und versprach: »Wir werden unser Möglichstes tun, damit Sie es nicht bereuen«. Und das Publikum hatte nichts zu bereuen!

Die Jugendkapelle bewies überzeugend, dass der Stadtmusik Engen um ihren Nachwuchs nicht bange sein muss. Mit dem Nummer-Eins-Hit »Born this way« der US-amerikanischen

Sängerin und Songwriterin Lady Gaga, im Original ein Song mit einer Botschaft gegen Fremdenhass, (Cyber) Mobbing und Ausgrenzung, setzten die 36 JungmusikerInnen und ihr Dirigent Heiko Post einen markanten Auftakt, bevor sie mit »Highlights from Aladdin« ihre ZuhörerInnen in den Orient entführten, indem sie ihnen zauberhafte »Arabian Nights« beschrieben, einen »Friend Like Me« sprich Flaschengeist vorstellten und »A whole New World« skizzierten. Nach dem flotten Medley »One direction in Concert« verabschiedete sich die Jugendkapelle mit dem ebenfalls von Michael Brown für Blasorchester arrangierten rockigen, durch stürmisches Tempo und energische Melodien mit Stop-time-Begleitung gekennzeichneten Pop-Hit »Bang Bang«.

Auch wenn sie – coronabedingt – noch nicht viele gemeinsame öffentliche Auftritte hatten, scheinen die MusikerInnen der Stadtkapelle und Joachim Mager, seit Mitte 2019 ihr Dirigent, einen mehr als guten Draht zueinander entwickelt zu haben. Ebenso dynamisch wie gefühlvoll führte Mager sein Orchester durch die unterschiedlichen Genres ihres Jahreskonzert-Programms, an dessen Beginn der symphonische Marsch »Guardians of Peace« stand, der Atlantik-Flotte der USA gewidmet, die von ihrem Heimat-



Thomas Kamenzin ist nicht nur ein sportliches, sondern auch ein musikalische Ass: In dem für den Solisten wie für das Publikum atemberaubenden Stück »Concertino für Flöte op. 107« von Cecile Charminade, 1960 für Orchester arrangiert, brillierte er mit der Querflöte. Das Werk hatte Thomas Kamenzin auch für sein »Leistungsabzeichen in Gold« gewählt.

hafen in Norfolk, Virginia, sehr schnell an jedem Ort der Welt sein kann, um für Frieden und Stabilität zu sorgen. Auch wenn die junge Moderatorin Miriam Hornig die Interpretation der spannenden und kontrastreichen Komposition »Inspiration« dem Publikum überließ und vielen vielleicht dramatische Bilder und Szenen in den Sinn kamen – letztlich ließ sich Komponist Jan de Haan für dieses Werk von seinem kleinen Sohn inspirieren. Förmlisch alle Register zog die Stadtkapelle beim 1997 in Wien uraufgeführten Musical-Klassiker »Tanz der Vampire« in einem wunder-

schönen Arrangement von Wolfgang Wössner mit großen orchestralen Passagen, ruhigen Balladen und rasanten Rockteilen. Marschmusikfreunde kamen beim »Graf-Zeppelin-Marsch« zu Ehren des großen deutschen Erfinders und Pionier der Luftfahrt, auf ihre Kosten, mit dem die Stadtkapelle den zahlreichen Geehrten gratulierte (der *HegauKurier* wird noch berichten), bevor mit einem Medley der Sängerin Nena, darunter die Hits »99 Luftballons« und »Nur geträumt«, ein Jahreskonzert ausklang, das der Seele gut tat und Lust auf mehr machte.



Alle Mitglieder der Jugendkapelle der Stadtmusik Engen haben sich in den vergangenen Jahren erfolgreich den Anforderungen eines Jungmusikerleistungsabzeichens gestellt, zwölf Jugendliche legten sogar das »Goldene Leistungsabzeichen« in der Musikakademie in Staufen ab. Entsprechend spielt die Jugendkapelle mittlerweile Stücke im Schwierigkeitsgrad 2 bis 3 (Unterstufe bis Mittelstufe). »Ich bin mega stolz auf Eure heutige Leistung. Die viele Arbeit und das Proben haben sich wieder gelohnt«, lobte Dirigent Heiko Post seine »Juka-Glücksbärchis« schmunzelnd.

Bilder: Hering



Ein abwechslungsreiches Programm verschiedener musikalischer Stilrichtungen bot die Stadtkapelle Engen unter der musikalischen Leitung von Joachim Mager am vergangenen Samstag beim Jahreskonzert, in dem sie einmal mehr bewies, warum sie seit vielen Jahren in der Oberstufe spielt. Das Konzert wurde als 2G-Veranstaltung durchgeführt. Aufgrund der Einführung der »Alarmstufe« in Baden-Württemberg mit verschärften Corona-Regeln hatte die Stadtmusik-Vorsitzende Susanne Post dem Ordnungsamts der Stadt Engen und dem Gesundheitsamt des Landkreises Konstanz ein aktualisiertes Hygienekonzept vorgelegt, das genehmigt wurde. Die Stadthalle war vorschriftsmäßig mit großen Abständen bestuhlt, außerdem testeten sich die Musikerinnen und Musiker der Stadtkapelle Engen, allesamt geimpft, noch zusätzlich am Freitag und am Samstag.

Bild: Hering

Sternstunden im Advent immer mittwochs und donnerstags

Gute-Nacht-Geschichten in der Stadtbibliothek

In der Adventszeit ist es besonders schön, Geschichten zu hören, die auf Weihnachten einstimmen. Judith Maier-Hagen und Bärbel Oetken lesen im Dezember bei Kerzenschein unterm Christbaum immer mittwochs und donnerstags um 17 Uhr für Kinder vor. Die Eltern können währenddessen in der Bibliothek stöbern, sich ein Weilchen vom Vorweihnachtsstress ausruhen oder eine kurze Besorgung machen.

Engen. Die Lesungen dauern circa 20 Minuten. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, die Altersangaben sind dabei zu beachten. Die Bibliothek behält sich vor, im Bedarfsfall die Teilnehmerzahl zu begrenzen.

Das Programm:

Am **Mittwoch, 1. Dezember**, liest Bärbel Oetken für Kinder ab drei Jahren »**Ein Märchen im Schnee**« von Loek Koppmans. Als der alte Holzfäller durch den Wald geht und seinen Handschuh verliert, ahnt er überhaupt nicht, welch willkommene Behausung der Handschuh

für die Tiere im Wald bedeutet. Weiter geht es am **Donnerstag, 2. Dezember**, mit »**Fröhliche Weihnachten Pauli**« von Brigitte Weninger. Papa Kaninchen erklärt seinen Kindern, dass der Weihnachtsmann sich freut, wenn man teilt und einander hilft. Pauli setzt das Gelernte sogleich in die Tat um. Ab drei Jahren.

Am **Mittwoch, 8. Dezember**, wird das lustige Bilderbuch »**Lama Lama Weihnachtsdrama**« für Kinder ab drei Jahren zu sehen und zu hören sein.

Am **Donnerstag, 9. Dezember**, geht es ebenfalls für Kinder ab drei Jahren mit dem Klassiker »**Tomte Tummetott**« von Astrid Lindgren weiter.

Eine Woche vor dem großen Fest, am **Mittwoch, 15. Dezember**, wird die Geschichte »**In der Weihnachtshöhle ist noch Platz**« für Kinder ab vier Jahren vorgelesen. Der mürrische Bär Mattes kann Weihnachten nicht ausstehen. Doch ausgerechnet an Heiligabend klopft ein Tier nach dem anderen an seine Höhlentür.

Den Abschluss der Gute-Nacht-Geschichten nimmt in diesem Jahr am **Donnerstag, 16. Dezember**, das zauberhaft illustrierte, finnische Bilderbuch »**Der Weihnachtspulli**« ein. Kater Munkel erlebt ein ganz persönliches Weihnachtswunder mit seinem roten Wollpulllover, der an Heiligabend eine Masche verliert. Ab drei Jahren. Das Bibliotheksteam freut sich wieder über viele kleine ZuhörerInnen, die sich das Warten auf Weihnachten mit schönen Geschichten verkürzen möchten. Ab dem 1. Dezember steht übrigens wieder der große Geschichten-Adventskalender für die Kinder in der Bibliothek. Den darf jedes Kind öffnen und sich eine Adventsgeschichte mit nach Hause nehmen.

Für den Zutritt zur Bibliothek gilt die 2G-Regel (nur für Erwachsene). Während der Vorlesezeit kommt es im Kinderbereich zu Einschränkungen im Ausleihbetrieb.

Weitere Informationen gibt es in der Stadtbibliothek oder unter Telefon 07733/501839.

Stadtbibliothek

Traumstunde

Engen. Der Nikolaus kommt bald. In der Traumstunde am **Montag, 29. November, um 15 Uhr**, liest Christine Grecht-Melzer für Kinder **ab vier Jahren** die schön illustrierte Geschichte von Marcus Pfister und Katrin Siegenthaler vor. Für jedes Kind gibt es eine kleine Überraschung. Mit Kreativaktion.

Anmeldung unter Tel. 07733/501839 oder in der Stadtbibliothek Engen. Kinder über sechs Jahren müssen einen medizinischen Mund-Nasen-Schutz tragen. Nähere Informationen zu den aktuellen Corona-Vorgaben findet man auf der Homepage der Stadt Stadtbibliothek: www.stadtbibliothek-engen.de.

Zum Inhalt der Geschichte: Wenn Sankt Nikolaus Anfang Dezember mit seinem Eselchen und dem schwer bepäckten Schlitten zu den Kindern kommt, wird er immer von Knecht Ruprecht begleitet. Wie der Nikolaus zu seinem treuen Begleiter kam, das erzählt diese Geschichte.

Fleisch & Feines
aus dem Hegau

Metzgerei **Eckes**

Engens leckere Adresse

Scheffelstr. 2

Tel. 07733/5272, Fax 6072

„Filet-Spitzen“

... mal vom Feinsten:

Zartes vom Schweinsfilet:

Schweinefilet

natur oder gefüllt

100g **1,65 €**

Filetspiessle

mit Speck

100g **1,70 €**

Filettöpfe

... mit Gemüse und Kräuter
– und ein Sössle zum Ablöschen

100g **1,60 €**

Filet-Röllchen

mit Pfifferlingsfülle

100g **1,79 €**

Filet-Pastete

– unsere Roulade aus der Wurstküche

100g **1,59 €**

Geräuchertes Schweinsfilet

so mild und fein –
passt herrlich zum Sauerkraut

100g **1,78 €**

Filet-Picatta milanese

(in Eihülle und Parmesan gebraten)

100g **2,20 €**

**Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!**



Kleine Überraschungstüten hatten sich die Stadtbibliothek und der Waldorfkindergarten als Ersatz für das coronabedingt entfallene Puppenspiel ausgedacht. Die bestellten Tüten enthielten ein kleines Laternchen, eine Tafel »Die gute Schokolade« (für fünf Tafeln wird ein Baum gepflanzt) und eine Sankt-Martins-Geschichte. So konnte bei Kerzenschein und einer Vorlesegeschichte der Lichterabend in den Familien beschlossen werden. Insgesamt wurden 100 Tüten an Familien verteilt und viele Kinder, wie auf dem Bild Martha Homburger und Jens Maier, freuten sich über die Überraschung..



Gelungener Lichterabend

Engen. Auch wenn die Besucherzahlen nicht so hoch wie an »normalen« Lichterabenden waren und der Laternenumzug ausfiel, bummelten am vergangenen Donnerstag doch auch viele Familien mit Kindern durch die stimmungsvoll geschmückte Engener Altstadt und genossen die ganz besondere Atmosphäre. Der »Circus Casanietto« begeisterte mit seiner Licht- und Feuershow auf dem Schulplatz und am Vorstadtbrunnen. Im Städtischen Museum konnten Neugierige schon einen ersten Eindruck der Ausstellung von Birte Horn erhalten und vor und im Schützenturm gab es Lichtprojektionen und neue Arbeiten des Engener Künstlers Gerhard Mahler zu bewundern. Weitere Eindrücke zeigen die Bilder auf dieser Seite.



Der Touristik- und der Marketing-Verein Engen sorgten auf dem Marktplatz für die Stärkung der Besucherinnen und Besucher.



Eine besinnliche Auszeit vom Alltag genossen die Besucherinnen und Besucher des Lichterabends bei den beiden Konzerten des Chors »Querbeet« in der Stadtkirche Engen. Der Lichteraltar wurde von der Gruppe »Oase« aufgebaut.



LICHTERABEND

Herzlichen Dank!

Im Namen der Organisatoren bedanken wir uns bei den Besuchern sowie allen Beteiligten und Helfern des diesjährigen Lichterabends.

Stadt Engen, Tel. 07733 502-212, www.engen.de



Offiziell beendet wurde auch der 21. Lichterabend traditionell vom Nachtwächter und der Bürgersfrau. Bilder: Stadt Engen

Pinselstrich und Parallelen

Unter dem Titel »Keep it going« sind Arbeiten der Künstlerin Birte Horn im Museum zu sehen

Engen (rau). Gefaltet, übereinandergelegt, geschichtet und ausgeklappt, gestapelt und gebrochen. Die Werke der Künstlerin Birte Horn halten Überraschungen bereit und die Aufmerksamkeit und Neugier des Betrachters wach. Hier ist die Leinwand viel mehr als ein Bildträger, sie ist aktiver und unverzichtbarer Bestandteil in vielen Fällen. Horn lässt auf die Leinwände Lederstücke aufnähen. Die Stoffe schmiegen sich an die Leinwand, werden bemalt und werden so zum Teil des Bilds. Die Künstlerin führt Form und Farbe der Applikationen auch auf der angrenzenden Bildfläche fort und schafft so fließende Übergänge. Wie eine zweite Haut liegt das Lederstück auf dem Bild, in einzelnen Arbeiten wird dieser Ansatz noch weiter ausgearbeitet: Teilweise sind die Applikationen herunter- oder sorgfältig zur Seite geklappt. Wie Vorhänge beiseite gezogen, geben sie den Blick auf die dahinter gelegene (Lein-)Wand frei. In einigen Arbeiten dagegen bedecken sie sogar den ganzen Rahmen tatsächlich wie eine Haut, und mehr noch: Unter diesem Überzug zeichnen sich Formen ab. Das flächige Werk wird zum Relief. Dieser Ansatz des Aufde-

ckens und Verbergens zeigt sich zum Beispiel auch bei dem Bild »teile_5«. Hier lässt ein milchig weißer Überzug nur vereinzelt quadratische »Gucklöcher« frei. Architektur scheint sie zu zeigen, aber das Gesamtbild bleibt verborgen. Hier wird aktive Betrachtung erforderlich - ergeben diese freigelegten oder freigelassenen Fragmente ein stimmiges Bild? Lässt es sich geistig ergänzen wie ein Puzzle, bei dem Teile fehlen?

Natürlich ist das Thema zunächst einmal Abstraktion. Aber, so betonte Kurator Dr. Velten Wagner bei der Ausstellungseröffnung, man werde hier kaum geometrische Formen in Reinform finden. Stattdessen werde eine strenge Begrenzung - im Übrigen schon mit der Verwendung des haptischen »weichen« und »runden« Leders ad Absurdum geführt - aufgelöst. In vielen Bildern zeigt die Künstlerin kein exaktes »Colour blocking«, sondern Übergänge. Pinselstrich und räumliche Parallelen stehen gleichberechtigt nebeneinander. »Hier entstehen Farbräume«, erklärte Wagner. »Sie geraten in Schwingungen wie Energiefelder, auf die sich der Betrachter einlässt«. Birte Horn setzt geometrische For-

men vor und neben Farbflächen, die eine Räumlichkeit, eine Tiefe zwar erahnen lassen. Doch mit weiteren Elementen wird der Raum dekonstruiert, die innere Logik, die der Betrachter sucht, wird negiert. »Ich konstruiere und dekonstruiere die ganze Zeit«, erläuterte Birte Horn im Gespräch mit Wagner ihren Ansatz. »Ich male Bilder, zerschneide sie, kombiniere sie neu. Ich schaffe Zwischenräume«. Auch wenn die Beziehung zwischen Fläche und Raum durchaus ein Thema sei, sieht Horn weniger architektonische Bezüge: »Ich bin

zuallererst und ganz zutiefst Malerin. Mir geht es um Oberfläche und Farbe«. So seien die Bilder eben auch nicht geplant. In ihnen stecke Langsamkeit. In einem Prozess werden die Arbeiten schichtweise aufgebaut, teilweise mehrere parallel. »Die Arbeiten brauchen Zeit. Zeit zur Veränderung, zum »Fertiggucken«, aber auch zum Verwerfen«, so die Künstlerin. Dekonstruktion findet sich im Übrigen auch in der spannenden Serie »papercut«. Hier hat Birte Horn kleine Pappschachteln auf ihr Flächen-Netz reduziert und malerisch bearbeitet.



Die Künstlerin Birte Horn erläuterte im Gespräch mit Kurator Dr. Velten Wagner den Ansatz zu ihren Arbeiten. Die Ausstellung im Engener Museum ist noch bis zum 16. Januar zu sehen. Bild: Rauser



Die Frucht aus Sizilien
Direktimport

Mediterranica
DAS FEINKOSTHAUS

Sizilianische Orangen und Zitrusfrüchte

Im Hugenberg 27 · 78234 Engen
Tel.: 0 77 33/20 11 · Mobil: 01 71/8 14 21 49
info@mediterranica.de

Verkaufstage:

Dienstag 09.00–17.00 Uhr
78234 Engen, Im Hugenberg 27
Freitag 08.00–17.00 Uhr, Samstag 08.00–13.00 Uhr
78234 Engen-Welschingen, Friedrich-List-Str. 2
(bei der Metzgerei Engler)

oder nach telefonischer Vereinbarung



landmetzgerei

...natürlich schmeckt's besser.

Welschingen 07733/994930
Ehingen Tel. 07733/5312 Mühlhausen Tel. 07733/505040

Unser Angebot vom 26.11.2021 - 02.12.2021

Hausmacher Leberwurst fein gewürzt	100 g nur 1,19 €
Wienerle frisch und knackig	100 g nur 1,19 €
Bierschinken mit viel Magerfleisch	100 g nur 1,49 €
Schweinebraten mager / Krustenbraten	100 g nur 0,99 €
Sauerbraten eingelegt mager	100 g nur 1,39 €

Unser Samstagsknaller am 27.11.2021

Rumpsteak von der Färse	100 g nur 2,89 €
--------------------------------	-------------------------

mindestens 4 Wochen gereift

Unser Mittwochsangebot am 01.12.2021

Gemischtes Hackfleisch Rind und Schwein	100g nur 0,69 €
--	------------------------

Wir bieten Ihnen aus heimischer Jagd frisches Wild.

Reh – Wildschwein – Hirsch

Gerne nehmen wir Ihre Vorbestellung entgegen.

Infos zur Räum- und Streupflicht

1. Wer ist verpflichtet?

- Eigentümer und Besitzer (zum Beispiel Mieter oder Pächter) von Grundstücken, die an einer Straße liegen oder von ihr eine Zufahrt oder einen Zugang haben.
- Sind mehrere Anlieger für dieselbe Fläche verpflichtet, so müssen diese durch geeignete Maßnahmen sicherstellen, dass die Räum- und Streupflichten erfüllt werden.
- Es besteht Streupflicht, auch wenn zwischen Grundstück und Straße eine unbebaute, städtische Fläche mit nicht mehr als 10 Metern Breite liegt.
- Es sollte an rechtzeitige Urlaubs- und Krankheitsvertretungen gedacht werden.

2. Was muss geräumt und gestreut werden?

Gehwege sowie Flächen in einer Breite von 1,50 Metern:

- falls kein Gehweg vorhanden ist, am Rande der Fahrbahn
- verkehrsberuhigte Bereiche, an deren Rand liegende Fläche. Ist nur auf einer Straßenseite ein Gehweg vorhanden, muss derjenige Straßenanlieger räumen und streuen, vor dessen Grundstück sich ein Gehweg befindet.

Bei Straßen ohne Gehwege räumen und streuen in ungeraden Jahren die Straßenanlieger mit ungeraden Hausnummern, in geraden Jahren die Straßenanlieger mit geraden Hausnummern. Ausgenommen hiervon sind die Vorstadt, die Peterstraße und die Hauptstraße, bei denen eine beidseitige Räum- und Streupflicht gilt.

3. Wie muss geräumt und gestreut werden?

- Geräumter Schnee, aufgetautes Eis ist am Rande der Fahrbahn beziehungsweise am Rande der anderen vorhandenen Flächen anzuhäufen, auf keinen Fall darf er in die bereits geräumte Straße geschippt werden.
- Die Flächen müssen durchgehend benutzbar sein.
- Für jedes Hausgrundstück ist ein Zugang zur Fahrbahn (mindestens 1 Meter breit) zu räumen.
- Die zu räumende Fläche darf nicht beschädigt werden.
- Bei Tauwetter sind die Straßenrinnen und Einläufe freizumachen, so dass das Schmelzwasser abfließen kann.

4. Wann muss geräumt und gestreut werden?

Gehwege: montags bis freitags bis 7 Uhr, samstags bis 8 Uhr, sonn- und feiertags bis 9 Uhr. Bei erneutem Schneefall und erneuter Eisglätte ist der Vorgang zu wiederholen. Die Pflicht endet um 21 Uhr.

5. Beseitigung von Schnee- und Eisglätte:

- Durch rechtzeitige Bestreuung.
- Abstumpfendes Material wie Sand oder Splitt ist zu verwenden.
- Verwendung von Salz oder sonstigen auftauenden Stoffen ausnahmsweise nur bei:
 - klimatischen Ausnahmefällen (zum Beispiel Eisregen)
 - gefährlichen Stellen (wie zum Beispiel Treppen). Salz ist schädlich für die Pflanzen und das Grundwasser.

6. Kein Winterdienst:

Bei Treppenanlagen und Verbindungswegen, welche ausschließlich der Abkürzung dienen, weisen Schilder darauf hin: »Kein Winterdienst - Begehen auf eigene Gefahr«.



Am 11. November konnten die Kinder der Kita Baumgarten nach einjähriger Corona-Pause wieder St. Martin feiern. Auch Eltern durften an dem kleinen Laternenumzug teilnehmen, wenn auch mit dem nötigen Abstand. Fröhlich wurden Lieder über den heiligen St. Martin gesungen, die selbstgebastelten Laternen leuchteten den Weg durch die Straßen und am Ende des Umzugs erhielten die Kinder eine gebackene Martinsgans zum Teilen mit der ganzen Familie. Wegen Corona musste leider auf den sonst anschließenden Hock mit Grillwurst und heißen Getränken verzichtet werden. Trotzdem hatten alle Beteiligten Freude an der von den Erzieherinnen liebevoll geplanten und durchgeführten Veranstaltung und freuen sich schon auf das nächste Jahr, wenn es heißt: »Rabimmel, Rabammel, Rabumm!«

Bild: Kinderkrippe Baumgarten



Das Sankt-Martins-Fest im Kinderhaus Glockenziel fand auch in diesem Jahr unter Pandemiebedingungen statt. Nichtsdestotrotz wurde es ein wunderschönes Fest für die Kinder und Erzieher. Morgens wurde die Legende von St. Martin erzählt, die selbstgebackene Martinsgans gegessen und leckerer Pusch getrunken. Abends konnten die Kinder bei einem Tischtheater alles über die Hilfsbereitschaft von St. Martin erfahren - und dann stand er doch leibhaftig vor ihnen und teilte viele Martinsgänse mit den Kindern. Zum Abschluss gab es einen kleinen Umzug durch den mit Kerzen beleuchteten Garten, bei dem an mehreren Stationen Martinslieder gesungen wurden.

Bild: Kinderhaus Glockenziel

Weitere Bilder der vielfältigen Sankt-Martins-Umzüge und -Feste der Kindergärten in Engen, Welschingen und Anseltingen werden in der kommenden Ausgabe des *Hegaukuriers* veröffentlicht.

VHB-Führerschein-Abo

Angebot für Seniorinnen und Senioren,
die den Führerschein abgeben

Hegau. Das Land hat eine Aktion zur Verkehrssicherheit im Straßenverkehr vorgestellt: Seniorinnen und Senioren, die ihren Führerschein abgeben, dürfen ein Jahr kostenlos den öffentlichen Nahverkehr in ihrem Verkehrsverbund nutzen. Bereits seit 2005 bietet der Landkreis Konstanz zusammen mit dem Verkehrsverbund Hegau-Bodensee das »VHB-Führerschein-Abo« an.

Älteren Verkehrsteilnehmern, die spüren, dass sie den Anforderungen des Autoverkehrs nicht oder nur noch eingeschränkt gerecht werden können, soll hierdurch der dauerhafte Umstieg vom Auto auf die Fortbewegungsmöglichkeiten des öffentlichen Verkehrs erleichtert werden. So wird ein wichtiger Beitrag zur Verkehrssicherheit auf den Straßen geleistet. Bislang nutzten bereits über 3.600 Führerscheininhaber im Landkreis diesen Service. Aktuell sind 250 dieser Abos ausgegeben.

Das netzweit gültige persönliche Abo-Ticket für Bus und Bahn macht die Interessenten ein ganzes Jahr im gesamten Landkreis mobil. Und nicht nur sie: Wie beim richtigen Abo-Ticket können an Wochenenden kostenlos eine weitere erwachsene Person, vier Kinder bis 14 Jahre und sogar ein Hund mitgenommen werden. »Das VHB-

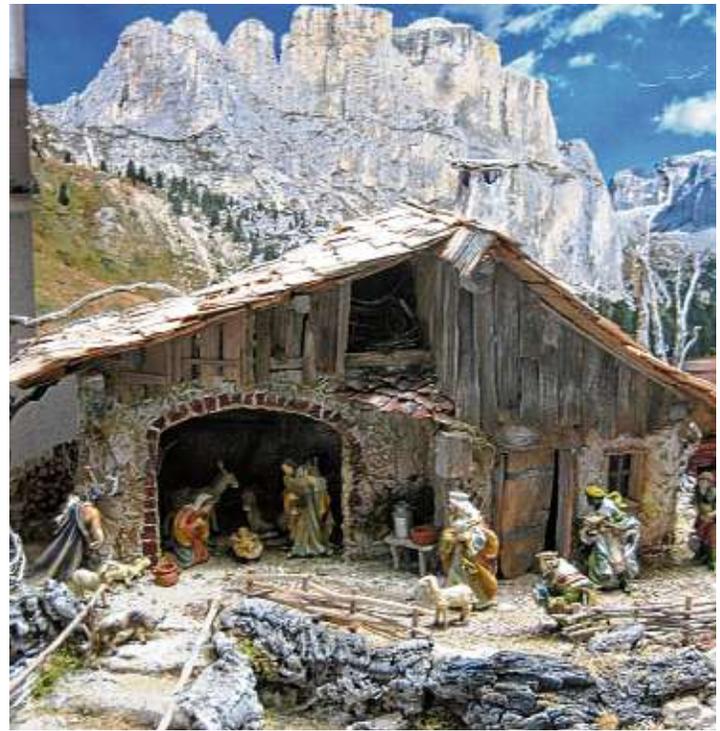
Führerschein-Abo ist ein tolles Angebot, um auch im Alter mobil zu bleiben und sicher durch den Landkreis zu fahren«, so Landrat Zeno Danner.

Die Voraussetzungen für ein »VHB-Führerschein-Abo« sind:

- Freiwilliger Verzicht und unwiderrufliche Rückgabe des Führerscheins;
- ab dem 65. Lebensjahr möglich;
- es darf keine Überprüfung der Fahrtauglichkeit anhängig sein;
- Abgabe des Führerscheins inklusive Verzichtserklärung in der Führerscheinstelle oder Zusendung;
- Vordruck der Verzichtserklärung unter www.LRAKN.de/fuehrerscheinstelle abrufbar (>Verzichtserklärung für VHB-Abo«) oder bei der Führerscheinstelle erhältlich.

Wer das VHB-Führerschein-Abo nutzen möchte, sollte bei der Abgabe des Führerscheins darauf hinweisen. Die Führerscheinstelle leitet den entsprechenden Antrag an den VHB (VHB Verkehrsunternehmen Hegau-Bodensee) weiter. Der Versand des VHB-Jahresabonnements erfolgt dann per Post. Adresse zur Führerscheinabgabe: Landratsamt Konstanz, Amt für Straßenverkehr und Schifffahrt, Führerscheinstelle, Max-Stromeyer-Straße 47, 78467 Konstanz, Mail: fuehrerscheinstelle@LRAKN.de.

Wer das VHB-Führerschein-Abo nutzen möchte, sollte bei der Abgabe des Führerscheins darauf hinweisen. Die Führerscheinstelle leitet den entsprechenden Antrag an den VHB (VHB Verkehrsunternehmen Hegau-Bodensee) weiter. Der Versand des VHB-Jahresabonnements erfolgt dann per Post. Adresse zur Führerscheinabgabe: Landratsamt Konstanz, Amt für Straßenverkehr und Schifffahrt, Führerscheinstelle, Max-Stromeyer-Straße 47, 78467 Konstanz, Mail: fuehrerscheinstelle@LRAKN.de.



Waldweihnacht: Zu seiner alljährlichen Hobby-Krippenausstellung an der Postweghütte Watterdingen am Alten Postweg direkt an der Verbindungsstraße nach Leipferdingen (unmittelbar am Wanderparkplatz) lädt Peter Messmer aus Watterdingen am zweiten Advents Wochenende, Samstag, 4. Dezember, und Sonntag, 5. Dezember, jeweils von 12 bis 17 Uhr ein. Zu bestaunen sind Weihnachtskrippen, Krippenfiguren, Laternenkrippen und Geschenke aus Holz. Eine Feuerstelle und der Blick in den Hegau laden die Besucher zum Verweilen ein. Auch Familien mit Kindern sind herzlich willkommen. Es findet alles weitläufig vor der Hütte statt. Eine Bewirtung ist leider untersagt. Coronabedingt ist zwingend die 2G-Regel einzuhalten. Peter Messmer freut sich, trotz allem, auf viele vernünftige Besucher und vielleicht eine weiße Landschaft. Bei Fragen bitte unter Tel. 07736/669 oder 01734962512, E-Mail: p.messmer56.1@web.de, melden.

Bild: Messmer

Wochenmarkt

Jeden Donnerstag von 8 bis 12 Uhr
auf dem Marktplatz



ABGESAGT – auf Grund der 2G+-Bestimmung des Landes Baden-Württemberg



WEIHNACHTSMARKT
in der historischen Altstadt

27.11.2021 von 11 bis 22 Uhr
28.11.2021 von 11 bis 18 Uhr





MEV
MARKETING ENGEN EV



Austausch mit anderen kann helfen, Gefühle zu verarbeiten

Gruppe für trauernde Jugendliche im Landkreis Konstanz hat noch Plätze frei

Hegau. Unter dem Namen »los(t)« läuft seit Ende Oktober die neue Gruppe für trauernde Jugendliche im Landkreis Konstanz. Es sind noch Plätze frei, Ein Einstieg ist jederzeit möglich. Die Gruppe trifft sich einmal monatlich, donnerstags, von 18 bis 20 in Radolfzell. Eingeladen sind Jugendliche von 13 bis 18 Jahren aus dem gesamten Landkreis, die Erfahrung mit dem Tod eines für sie wichtigen Menschen gemacht haben. Bei der Vielzahl von Gefühlen wie Traurigkeit, Unsicherheit, Angst, Wut und Schuldgefühlen kann es helfen, sich mit anderen auszutau-

schen. In der Gruppe gibt es Zeit und Raum für das, was jede/n beschäftigt. Es gibt Anregungen, wie man der Trauer begegnen kann. Ebenfalls nicht zu kurz kommen Ungezwungenheit, Entspannung und Kreativität. Das Angebot ist kostenfrei und wird geleitet von zwei Fachkräften der Kinder- und Jugendhospizarbeit Landkreis Konstanz. Weitere Infos und Anmeldungen unter Telefon 07531/69138-19 oder maigler@hospiz-konstanz.de. Alle Termine und Ort der Veranstaltung unter <https://www.kinderhospizarbeit-konstanz.de/angebote/fuer-jugendliche/>.

Der Aktionstag »Mitmachen Ehrensache« (MME), geplant am 1. Dezember, wurde aufgrund der aktuell hohen Corona-Zahlen von der Schulleitung des Anne-Frank-Schulverbunds Engen auf nächsten Frühjahr verschoben. Am 11. November hatten (von links) Christa Rummel (AWO), Lehrer Carsten Wieland, Sabrina Sauer (Schulsozialarbeit), Bennet Wieland (MME-Botschafter, Klasse 8f), Johanna May (MME-Botschafterin, Klasse 9d) und Mario Schneider (Pestalozzi-Kinderdorf) die Aktion vorgestellt. Das von den Jugendlichen »erarbeitete« Geld soll an das Projekt »Ferienglück« des Pestalozzi Kinderdorfs in Wahlwies gehen sowie an die Geschwistergruppe SIBA der AWO Singen. Der *Hegaukurier* wird die Projekte vorstellen, sobald ein neuer Termin für den »Mitmachen Ehrensache«-Aktionstag in Engen bekannt ist.



Strompreise in der Grund- und Ersatzversorgung ab 1. Januar 2022

Preiserhöhung wegen gestiegener Beschaffungskosten

Sehr geehrte Kunden,

die Stadtwerke Engen erhöhen ab 1. Januar 2022 die Strompreise in der Grund- und Ersatzversorgung. Folgende Preise gelten:

Allgemeine Preise der Grund- und Ersatzversorgung Haushaltskunden				
Tarife	Neuer Preis in Cent/kWh	Alter Preis in Cent/kWh	Neuer Grundpreis in €/Jahr	Alter Grundpreis in €/Jahr
Ohne Niedertarif	29,80	29,80	66,00	66,00
Mit Niedertarif	HT 29,80	HT 29,80	81,00	81,00
	NT 26,18	NT 26,18		
Allgemeine Preise der Grund- und Ersatzversorgung Gewerbekunden unter 10.000 kWh				
Ohne Niedertarif*	25,75	25,75	66,00	66,00
Mit Niedertarif*	HT 25,75	HT 25,75	81,00	81,00
	NT 22,00	NT 22,00		
Ersatzversorgung Nicht-Haushalt**				
Preis gilt ab einem Jahresverbrauch von 10.000 kWh*	50,30	-	96,00	-

*zzgl. Umsatzsteuer von derzeit 19 %

** Nicht-Haushaltskunden sind Letztverbraucher, die Energie für berufliche, landwirtschaftliche oder gewerbliche Zwecke kaufen und einen Jahresverbrauch über 10.000 kWh haben.

Sie profitieren bei Ihren Stadtwerken von bestem Service und einer persönlichen Betreuung.

Sollten Sie mit der Preisänderung nicht einverstanden sein, haben Sie das Recht, den Liefervertrag zu kündigen. Die Kündigungserklärung bedarf der Textform.

Fragen hierzu beantworten wir gerne:

Stadtwerke Engen, 07733/9480-0, Angelika Müller 07733/9480-16, Yvonne Gibson-Weh 07733/9480-15 oder Silke Peters 07733/9480-14.

Modellbahnfreunde Mühlhausen-Ehingen

Tag der Modelleisenbahn

Hegau. Die Modellbahnfreunde Mühlhausen-Ehingen möchten am Tag der Modelleisenbahn am 4. Dezember auch einen Beitrag leisten, um das Hobby Modelleisenbahn einem breiten Publikum und auch Kindern und Jugendlichen vorzustellen und diese für das schöne Hobby zu begeistern. Deshalb öffnet der Verein an diesem Tag von 10 bis 16 Uhr seinen Bastelkeller in der Grundschule Mühlhausen. Unter dem Motto »Papa komm, wir gehen Eisenbahn spielen« können an zwei kleinen Märklin HO-Anlagen Eisenbahnen ihre Runde drehen. Der Verein berät auch gerne, wenn jemand zum Beispiel seinem Kind eine Eisenbahn schenken möchte. »Ob Sie Fragen über die richtige Spurgröße oder Fragen zur Digitalisierung haben, wir können Ihnen sicher helfen«, so der Vorsitzende Frank Rullmann. Das aktuelle Schutzkonzept verlangt, dass die Betreuer und Kunden genesen und geimpft sind.

Wochenmarkt

Jeden Donnerstag
von 8 bis 12 Uhr
auf dem Marktplatz



In der konstituierenden Mitgliederversammlung wurde die Fusion der SPD-Ortsvereine in Engen, Aach und Mühlhausen-Ehingen und damit die Neugründung der SPD im oberen Hegau beschlossen. Vorsitzender ist Tim Strobel (Mitte), links daneben die SPD-Bundestagsabgeordnete Dr. Lina Seitzl. Das Bild entstand vor dem Abheben der Inzidenzzahlen und unter Berücksichtigung der Corona-Richtlinien.

Bild: SPD-Ortsverein

Müllabfuhr-Zweckverb. Tourenänderung im Winter

Hegau. Die Tonnen sollten am Tag der Leerung ab 6 Uhr am Straßenrand bereit stehen. Gerade bei Schnee und Eisglätte müssen die Touren kurzfristig umgelegt werden. Es kann dadurch vorkommen, dass die Tonnen zu einer anderen Zeit als üblich geleert werden. Bei Baustellen sind die Mülltonnen und Wertstoffsäcke zur nächsten befahrenen Straße zu bringen und dort zur Leerung bereitzustellen. Müllgefäße dürfen nur soweit befüllt werden, dass sich der Deckel noch schließen lässt.

Straffung der Strukturen im ländlichen Raum

SPD-Gliederung: Engen, Aach und Mühlhausen-Ehingen schließen sich zusammen

Hegau. Zahlreich fanden sich die Mitglieder der SPD-Ortsvereine in Engen, Aach und Mühlhausen-Ehingen im vergangenen Monat in Welschingen zusammen. Die konstituierende Mitgliederversammlung fand statt, um die Fusion der bisherigen Gliederungen und damit die Neugründung der SPD im Oberen Hegau zu beschließen. Die Veranstaltung fand unter den Bestimmungen der aktuellen Corona-Verordnung statt. Vorsitzender des neuen Ortsvereins ist Tim Strobel, der die SPD in Engen bereits seit 2016 anführt. Seine Stellvertreter sind Dennis Brügger und Klaus Mühlherr, der bisherige Vorsitzende des Ortsvereins in Mühlhausen-Ehingen. Als Kassiererin und Schriftführer sind Gabriele Lederle und Ralph Linke mit an Bord. Beisitzer sind Andreas Donabauer, Johannes Spinner und Tobias Strobel. Die KassenprüferInnen Margarete Cartes und Ferdinand Herr ergänzen das Vorstandsteam.

Als Grund für die Parteireform nannte der 24-jährige Vorsitzende Tim Strobel vorrangig die Straffung der Strukturen im ländlichen Raum: »Wir wollen nach der gewonnenen Bundestagswahl noch präsenter sein und auf die erfolgreiche Arbeit der Vergangenheit aufbauen«. Dazu gehörten die Wahrnehmbarkeit der kommunalen Anstrengungen, sichtbare AnsprechpartnerInnen für alle Interessierten und eine starke Verankerung im Kreisverband der SPD. Er selbst wolle mit seinem Vorstandsteam dazu beitragen, dass die SPD in den Gemeinden auch langfristig solide aufgestellt sei und weiterhin für die Menschen da sein könne, so Strobel. »Dass wir damit auf einem guten Weg sind, zeigt auch die Anwesenheit unserer Bundestagsabgeordneten Dr. Lina Seitzl, die unseren Landkreis als junge, starke Stimme in Berlin vertritt und wichtige Themen anspricht«, erklärte Strobel abschließend.

BLACK WEEK
22.11. - 28.11.

1.000,-
SOFORTRABATT*

*auf alle sofort verfügbaren Gebrauchts- und Jahreswagen
nur so lange der Vorrat reicht & im Rahmen eines Vertragsabschlusses im genannten Zeitraum

moser  
Nutzfahrzeuge Audi Service

mobilität beginnt immer mit einem [m]

ENGEN | JAHNSTR. 41 | TEL. 077 33 / 50 50 10
WWW.MOSER-AUTOHAUS.DE

STADTWERKE
ENGEN



Menschen
mit Energie

Günstige Tarife, transparente
Leistungen und Beratung vor Ort.

www.stadtwerke-engen.de

Anzeigenberatung **HEGAU
KURIER**

Astrid Zimmermann

E-Mail: Astrid.Zimmermann@info-kommunal.de

**INFO
KOMMUNAL**

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0
Fax 0 77 33 / 99 65 94-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Blickpunkt Geschäftsleben

Stadtwerke Engen/
Kabel-TV

Abschaltung analoger Sender

Engen. Die Stadtwerke Engen rüsten das Breitbandnetz auf. Im Rahmen dieser Netzaufrüstung werden am 18. Januar 2022 die bisher noch analog empfangbaren Sender abgeschaltet. Diese Sender sind, wie bereits heute, dann nur noch digital zu empfangen. Selbstverständlich ohne Aufpreis und in besserer Qualität. Allen, die ein älteres Fernsehgerät nutzen, das keine digitalen TV-Programme empfangen kann, empfehlen die Stadtwerke schon jetzt, sich einen digitalen Kabelreceiver oder ein neues digitales Empfangsgerät zu kaufen. Weitere Informationen zur Abschaltung der analogen Sender unter www.stadtwerke-engen.de.

Impressum

Herausgeber: Stadt Engen, vertreten durch Bürgermeister Johannes Moser. Verantwortlich für die Nachrichten der Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft Engen der Bürgermeister der Stadt Engen, Johannes Moser.

Verantwortlich für den übrigen Inhalt, die Herstellung, Verteilung und den Anzeigenteil:

Info Kommunal Verlags-GmbH
Jahnstraße 40, 78234 Engen,
Tel. 07733/996594-5660
Fax 07733/996594-5690,
E-Mail: info@info-kommunal.de

Geschäftsführer: Tobias Gräser

Redaktionsleitung:

Gabriele Hering, Tel. 07733/
996594-5661 oder 01515/4408650
E-Mail: gabriele.hering@info-kommunal.de

Anzeigenannahme/-Beratung:

Astrid Zimmermann bei Info
Kommunal (siehe oben)

Anzeigen-+Redaktionsschluss:

Montag, 12 Uhr

Kostenlose Verteilung (i.d.R. mittwochs) an alle Haushaltungen in Engen, Anselfingen, Barga, Biesendorf, Talmühle, Bittelbrunn, Neuhausen, Stetten, Welschingen, Zimmerholz, Aach, Mühlhausen, Ehingen, Leipferdingen, Mauenheim, Tengen, Blumenfeld, Watterdingen, Weil. Auflage: 10.810

Amtsblatt nicht erhalten?

Reklamationen an: psg Presse- und Verteilungsservice Baden-Württemberg GmbH, kostenlose Hotline: 0800 999 5 222, qualitaet@psg-bw.de

Im Frühjahr geht's los an der Grundschule Welschingen

Kosten für Sanierungsmaßnahmen sind auf 2,365 Millionen Euro gestiegen

»Das ist ein toller Tagesordnungspunkt für einen Welschinger Gemeinderat, der das Projekt schon länger begleitet«, freute sich Armin Höfler (UWV) in der jüngsten Gemeinderatssitzung, als die Ratsrunde einstimmig den offiziellen Baubeschluss für die Sanierung der Grundschule Welschingen fasste. »Durch die zusätzlichen brandschutztechnischen Auflagen und die momentan fortlaufenden Preissteigerungen im Bau sowie die Materialknappheit steigen die Gesamtkosten der Maßnahme auf 2,365 Millionen Euro«, informierte Stadtbau- und Baumeister Matthias Distler den Gemeinderat. Die ersten Ausschreibungen und der formale Baubeginn müssen wegen der Fördermittel noch in diesem Jahr erfolgen.

Engen (her). Nachdem in der Sitzung des Technischen und Umweltausschusses vom 17. Juni die Ausführung der Fassadensanierung mit der Variante »vorgesetzte Fassade mit Pufferzone und der geschlossenen Pausenhalle« beschlossen worden war, projektierten die Fachingenieure auf dieser Grundlage die für diese Ausführung erforderlichen Maßnahmen. So musste die statische Belastung der bestehenden Dachkonstruktion in Bezug zu einem Lastenvergleich bei einer neuen Konstruktion überprüft werden. Durch die hohe Arbeitsbelastung der Fachingenieure konnten diese Vorprüfungen und Planungen erst bis Mitte Juli geklärt werden. Das Stadtbauamt reichte am 13. Juli die Änderungspläne zur Genehmigung beim Baurechtsamt ein. Da es sich bei Schulen um »Sonderbauten« handle, sei es im Brandschutzbereich laufend zu Änderungen und weiteren Auflagen gekommen, bezog sich Stadtbau- und Baumeister Distler auf die vorläufige Stellungnahme vom 20. August der Fachstellen für abwehrenden und vorbeugenden Brandschutz des Landratsamtes Konstanz. Seitens der Behörden sei nahegelegt wor-

den, dazu ein Ingenieurbüro mit dem Erstellen eines Brandschutzkonzepts zu beauftragen. Daraufhin wurde vom Baurechtsamt um einen gemeinsamen Besprechungstermin gebeten, bei dem eine Lösung erarbeitet wurde, wodurch auf ein externes Brandschutzkonzept verzichtet werden konnte. Die Planänderungen und Ergänzungen, unter anderem ein zusätzlicher Ausgang im Erdgeschoss nach Norden, wurden durch das Stadtbauamt umgehend bearbeitet. »Die Änderungsgenehmigung liegt inzwischen vor«, berichtete Distler. Durch die zusätzlichen brandschutztechnischen Auflagen und die Preissteigerungen sei die bisherige Kostenberechnung angepasst worden. Die Kostensteigerung belaufe sich auf rund 170.000 Euro, damit stiegen die Gesamtkosten der Maßnahme auf 2,365 Millionen Euro, so Distler. Der Gemeinderat nahm die Kostensteigerung zur Kenntnis. Die Haushaltsansätze der Jahre 2022/2023 werden um diesen Betrag erhöht. Ein Großteil der Arbeiten werde 2022 erfolgen, der Rest im Jahr 2023, kündigte Distler an und betonte: »Unter Schulbetrieb zu arbeiten, ist eine Herausforderung, aber die Schulleitung ist sehr kooperativ«. Schon vor zwei oder drei Jahren sei viel Geld für Brandschutzmaßnahmen in die Grundschu-

le Welschingen investiert worden, wunderte sich UWV-Gemeinderat Armin Höfler über weitere hohe Kosten für den Brandschutz, zeigte sich aber letztendlich sehr erfreut, dass die Sanierungsmaßnahme endlich zur Umsetzung komme. CDU-Fraktions Sprecher Jürgen Waldschütz bezeichnete die Maßnahme als weiteren »Sockel für den Bildungsstandort Engen« und hob die hohen Investitionen der Stadt Engen im Kinderbetreuungs- und Schulbereich hervor. »Es ist gut, dass wir diesen Schritt jetzt gehen, auch wenn die Sanierung deutlich teurer wird als zuerst angenommen«, lobte SPD-Fraktions Sprecherin Conny Hoffmann.

Bürgermeister Johannes Moser sah in der Entscheidung eine Stärkung der südlichen Ortsteile und eine Standorticherung für die Grundschule Welschingen. Die Welschinger Grundschulsanierung, der Neubau der Sporthalle an der Jahnstraße und die anstehende energetische Sanierung der Gebäude des Anne-Frank-Schulverbands würden sich überschneiden und seien nur »dank der guten Finanzlage der Stadt Engen und der guten Arbeit des Stadtbauamts« möglich. »Wir sparen viel Geld, wenn man Bauprojekte nicht an externe Planer geben muss«, betonte Moser.



Markenparfums

Donnerstag, 25. November 2021 von 09.00 bis 17.00 Uhr
 Freitag, 26. November 2021 von 09.00 bis 17.00 Uhr
 Samstag, 27. November 2021 von 10.00 bis 15.00 Uhr

>> Duftschnäppchen <<

Gottlieb-Daimler-Straße 7
 Tel. 07731/917781
 78239 Rielasingen-Worblingen

Garten-/Landschaftsbau Müller

78239 Rielasingen-Worblingen
 Telefon: 0152 / 27 66 21 62

Baumfällungen aller Art. Hausmeisterdienste, Pflasterung, Heckenpflege. Zuverlässig, preiswert und fachgerecht.

Wir suchen ab sofort:
 Schreiner-Geselle
 (m/w/d) Vollzeit



Eine vollständige Stellenbeschreibung finden Sie unter:
www.schreinerei-buchmann.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

möbelwerkstätte buchmann gmbh Telefon 0 77 31 / 6 70 80
 Untere Gießwiesen 8 vera.buchmann@schreinerei-buchmann.de
 78247 Hilzingen



Ambulante Kranken- u. Altenpflege

Wir brauchen Verstärkung und suchen ab sofort oder zu einem späteren Zeitpunkt

examinierte Pflegekräfte (m/w/d) und Mitarbeiter (m/w/d)

auf **450-€-Basis** in der Hauswirtschaft.

Wir freuen uns sehr über Ihre Bewerbungen.

Rufen Sie an und erfahren Sie mehr.
 Ein abwechslungsreiches
 Aufgabengebiet und engagiertes Team
 erwartet Sie.
077 33/68 93
077 36/98 910



TISCHIDEEN & AMBIENTE

... entdecke Deinen Lifestyle!

Save the Date!

**AB DEM 27.11.2021
 JEDEN ADVENTS-SAMSTAG
 BIS 18 UHR GEÖFFNET**



Poststraße 29 | 78187 Geisingen-Leipterdingen
 Telefon 07708-23000-0 | www.tischideen-und-ambiente.de
 Montag bis Samstag 9 - 18 Uhr



Über Ihren Weihnachtsgruß
 und Ihren Glückwunsch
 ins neue Jahr 2022 im



freuen sich Ihre Geschäftskunden und Freunde.
 Für die Weihnachtsausgabe am 22. Dezember
 haben wir den Anzeigenschluss vorverlegt
 auf Donnerstag, 16. Dezember,
 um 12.00 Uhr.

Anzeigenannahme:



Jahnstraße 40 · 78234 Engen
 Tel.: 077 33/96594-5664 · Fax: 077 33/96594-5690
 E-Mail: info@info-kommunal.de



Hans-Peter Rothacher (Zweiter von rechts) ist seit 1985 Mitglied in der Narrenzunft Engen, zuerst als Hansele, seit 1993 als Narrenmutter. Für sein Engagement wurde ihm von Ordensmeister Peter Heuser (rechts) der Verdienstorden Gold an der Kette verliehen, der höchste und letzte Orden der Engener Narrenzunft. Vizepräsident und Hanselevater Christian Herbst, Präsident Sigmar Hägele und Beisitzer Jörg Scharmentke (von links) gratulierten herzlich zu der Ehrung.

»Enge' tierisch guet druff«

Narrenzunft Engen stellte bei Martinihock neues Fasnachtsmotto vor

Engen (eb/her). Die Eröffnung des Martinihocks der Narrenzunft Engen am 11.11. durch den Fanfarenzug Engen erfolgte in diesem Jahr coronabedingt am Narrenbrunnen in der Peterstraße, bevor Präsident Sigmar Hägele Mitglieder, Ehrenmitglieder und Gäste im Narrenkeller begrüßte. Traditionsgemäß wird beim Martinihock das Fasnachtsmotto bekanntgegeben. Es lautet für die Fasnet 2022: »Enge' tierisch guet druff«. Aufgrund der steigenden Coronazahlen konnte Hägele nur Termine und Planungen der »möglichen« Abläufe für die kommende Fasnacht vorstellen. Nach Informationen über den derzeitigen Organisationsstands der Narrentreffen durch Reisemarschall Dominik Grömminger standen die Vorstellung und der Einzug der Narrenfigur Hohenhewenteufel Hegau und der Narrenfigur Blooggeischt von der Altdorfgemeinde Engen auf dem Programm. Zum Martinihock gehört alljährlich auch die Ordensverleihung an die Narrenzunft mit al-



Der Waldmann, eine Einzelfigur der Berggemeinde, führt die Engener Wildsau an den Umzügen am Seil. Da der Mantel des Waldmannes inzwischen mehr als 60 Jahre alt war, wurde es Zeit für einen Austausch. Deshalb wurde Ingo Ginter neu eingekleidet.

len Gruppen und an den Fanfarenzug sowie die Vorschau und Bekanntgabe weiterer Termine für das kommende Jahr. Mit sämtlichen Strophen des Engener Narrenlieds und dem Schlusswort von Präsident Sigmar Hägele klang der Martinihock aus.

Stadt Engen Landkreis Konstanz



Ausschreibung der Jagden der Jagdgenossenschaften Engen und Biesendorf sowie der Eigenjagden der Stadt Engen

im Internet auf www.engen.de

Der Gemeinderat der Stadt Engen hat die Stadtverwaltung Engen damit beauftragt, die Jagdbögen der Jagdgenossenschaften Engen und Biesendorf zur Verpachtung auszuschreiben.

Bewerbungsfrist: 01. Dezember 2021 bis 14. Januar 2022

Folgende Jagdbögen sowie Eigenjagden werden ab dem 01. April 2022 verpachtet:

Jagdbogen	Gebiet	Nettojagdfläche
Biesendorf	Biesendorf	266 ha
Engen 1 mit EJ	Spöck/Rosberg/Schmidsberg	470 ha
Engen 2 mit EJ	Ernsthofen/Rindersetze/Scheurenbohl	321 ha
Engen 6	Zimmerholz Süd	487 ha
EJ Oberhölzle/Tiefengraben	Napoleonseck Stetten/Zimmerholz Anselfingen	86 ha
Engen 7	Anselfingen Ballenberg	333 ha
Engen 8	Anselfingen Hohenhewen	408 ha
Engen 10	Welschingen Talhof	334 ha
Engen 11 mit EJ	Welschingen Ertenhag	535 ha
Engen 12	Neuhausen	455 ha

Nähere Informationen zu den Jagdbögen und den Vergabekriterien können Sie der Homepage der Stadt Engen unter www.engen.de entnehmen.

Die Verpachtung erfolgt von 01. April 2022 bis 31. März 2034. Es erfolgt eine freihändige Vergabe.

Interessenten, die die Voraussetzungen nach §17 Abs. 5 JWMG für ein Jagdpachtverhältnis erfüllen, können sich von 01. Dezember 2021 bis 14. Januar 2022 schriftlich bei der Stadtverwaltung Engen, Hauptstraße 11, 78234 Engen, bewerben.

Auskünfte über die Jagdverpachtung erteilen Ihnen
 - Frau Caroline Wolf, Stellvertretende Kämmerin, Telefon: 07733/502-264, E-Mail: CWolf@engen.de oder
 - Frau Tanja Gleichauf, Sachbearbeiterin Jagd, Telefon: 07733/502-225, E-Mail: TGleichauf@engen.de



Mit dem Hohenhewenteufel Hegau und dem Blooggeischt der Altdorfgemeinde Engen stehen zwei neue Figuren im Narrenmuseum im ehemaligen Kloster St. Wolfgang.
 Bilder: Narrenzunft Engen

Anzeigenberatung **HEGAU KURIER**

Astrid Zimmermann

E-Mail: Astrid.Zimmermann@info-kommunal.de

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
 Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0
 Fax 0 77 33 / 99 65 94-5690
 E-Mail: info@info-kommunal.de

»Kleines Narren-Open-Air« in Zimmerholz

Narrenzunft Holzklötzle eröffnet Fasnacht
auf dem Dorfplatz

»Das haben wir so, in dieser Form, bestimmt nicht zum letzten Mal gemacht!«: Als der Zimmerholzer Dorfplatz am 12. November für seine erste Fasnachtseröffnung hergerichtet wurde, war nicht nur Vorfreude in den Gesichtern der Veranstalter zu erkennen, wie bei jeder echten Premiere war auch Unsicherheit und ein vorübergehendes Durcheinander zu beobachten.

Zimmerholz. Aber pünktlich mit dem Eintreffen des Musikvereins Zimmerholz hatte alles und jeder seinen Platz gefunden und der abgesperrte Dorfplatz füllte sich zunehmend, nicht nur mit interessierten Mitgliedern und Freunden der Narrenzunft, sondern auch mit jeder Menge mitgebrachtem Feuerholz. So sorgten die Feuerstellen für eine warme und gemütliche Atmosphäre.



Gegen 19 Uhr eröffnete Jonas Buser, stellvertretender Zunftmeister, begleitet vom Musikverein »Das kleine Narren-Open-Air«, wie er es selbst beschrieb, mit einer Ansprache. Einen prallgefüllten Narrenfahrplan gab es pandemiebedingt nicht vorzustellen. Vielmehr wurden alle Gäste auf einen eingeschränkten Fasnachtsbetrieb vorbereitet. Wie

und ob einzelne Programmpunkte der sonst so lebendigen und umfassenden Dorrfasnacht durchgeführt werden können, darüber wird der Narrenrat jeweils zu gegebener Zeit informieren. Potenzielle Akteure wurden animiert, auch in diesem Jahr einen Beitrag aus dem Boden zu stampfen und somit die Allgemeinheit zu unterhalten. Die Frage, ob dann live im Bürgerhaus oder per Videoclip im Netz präsentiert wird, musste zunächst ungeklärt bleiben.

Die Frage nach dem diesjährigen **Fasnachtsmotto** konnte aber beantwortet werden: »Trotz Corona segelt heiter, das Narrenschiff voll Hoffnung weiter!« Auch für den Fall, dass das Narrenschiff in diesem Jahr meist auf dem Trockendock stehen wird, appellierte Jonas Buser an einen jeden der Narrenzunft, sich weiter oder neu in den Vereinen zu engagieren. Er zog einen Vergleich zwischen einem Verein und dem aktuell so herrlich brennendem Feuer: »Wenn jeder Einzelne bereit ist, einen Teil dazu beizutragen, das Feuer stets neu zu entfachen und am Brennen zu halten, wird auch jeder Einzelne nicht nur das damit verbundene Gefühl von Arbeit verspüren, sondern auch die gemütliche Wärme wahrnehmen, die so ein Feuer oder der Verein gibt.«

Bei beständigem Nebel waren die MusikerInnen des Musikvereins stellenweise zwar schwer zu sehen, aber zu hören waren sie meilenweit. Nachdem ihr verzweifelter Ruf nach einem »Schnäpselein« bis dato ungehört blieb, brachen sie kurz vor 21 Uhr entschlossen und lautstark zu einem kleinen Umzug durchs Dorf auf. Ihr Schnäpsele-Wunsch wurde längst von aufmerksamen Mitbürgern wahrgenommen und so folgte zunächst ein »Boxenstop«, bevor die Truppe, von einigen Narrenräten begleitet, die Straßen von Zimmerholz beschallte.

Zurück am Dorfplatz erklärte Jonas Buser die Veranstaltung dann offiziell für beendet.



Gelungene Fasneteröffnung: Situationsbedingt weckte Präsidentin Liane I. dieses Jahr am 11.11. hoch über dem Hasenbühl an der Almhütte den schlafenden Hasen. Mit dem Narrenmarsch und viel Narri und Narro wurde die kommende Fasnet am Lagerfeuer willkommen geheißen. Erfreulicherweise standen dann fünf Neuaufnahmen auf dem Programm. Unter Ableistung zahlreicher Schwüre und Gelöbisse wurden also Niklas Geitner, Finn Hensler und Linus Zimmerer bei den Zimmermännern aufgenommen. Jasmin Lickert gehört ab nun zu den Hasen und Katrin Preter ist ab jetzt Hasenbühlerin. Feierlich wurde den neuen Narren von Narrenvater Klaus Seidler das Vereinsymbol, der Hasenbollen, an die Brust geheftet. Nun wurde auf die Aufgenommenen sowie auf die kommende Fasnet mit ordentlich Hasenseich angestoßen. Und ab dann wurde gefeiert, gelacht und getrunken und es war deutlich zu spüren: Nach der langen Pause fühlten sich alle richtig wohl in ihrem Häs. Im Bild die neu aufgenommenen Narren (von links) Niklas Geitner, Jasmin Lickert, Finn Hensler, Präsidentin Liane Arbogast, Linus Zimmerer und Katrin Preter.

Bild: NV Hasenbühl

Redaktions- und Anzeigenschluss Montag 12 Uhr

Schüler-Wirtschaftspreis Hegau

insgesamt 2.000 Euro für Firmenporträts
regional ansässiger Unternehmen

Zum 9. Mal schreibt der Regionale Wirtschaftsförderverein den Schüler-Wirtschaftspreis Hegau aus. Ausgezeichnet werden Firmenporträts von Unternehmen oder Institutionen aus dem Hegau. Die Preisgelder betragen insgesamt 2.000 Euro, der 1. Preis ist mit 600 Euro dotiert.

Mitmachen können Schüler, Schülergruppen oder Schulklassen der Stufen 8 bis 12. Die Teilnehmer wohnen oder besuchen eine Schule in Engen, Tengen, Aach, Mühlhausen-Ehingen, Gottmadingen oder Hilzingen.

Anmeldeschluss ist der 30.11.2021. Die Arbeiten sind bis 10.03.2022 abzugeben. Weitere Informationen, Teilnahmebedingungen und das Anmeldeformular gibt es online unter www.wfv-hegau.de.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.



www.wfv-hegau.de/schuelerpreis

Regionaler
Wirtschafts-
förderverein
Hegau e.V.





Bei der Stadtverwaltung Engen ist zum nächst möglichen Zeitpunkt eine Vollzeitstelle im Bereich

Digitalisierung / IT mit Breitbandausbau (m/w/d)

zu besetzen.

Die **Stadt Engen** ist eine attraktive Stadt im oberen Hegau mit 11.000 Einwohnern. Die schöne Landschaft des Hegaus, unsere Nähe zu Schwarzwald und Bodensee und eine sehr gute Infrastruktur bieten als „Familienbewusste Kommune Plus“ einen hohen Lebens- und Freizeitwert.

Ihr Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen:

- Erarbeitung einer Digitalisierungsstrategie und Umsetzung in der Verwaltung
- Weiterentwicklung und Etablierung zukunftsweisender Konzepte im Bereich Digitalisierung
- Aktive Mitwirkung bei der Analyse und Optimierung der Geschäftsprozesse
- Erstellung, Pflege und Weiterentwicklung von elektronischen Prozessen und Formularen
- Umsetzung von Digitalisierungsmaßnahmen in der Verwaltung gemäß Online-Zugangsgesetz (OZG) in Zusammenarbeit mit den umzusetzenden Fachbereichen und externen Dienstleistern
- Umsetzung von Digitalisierungs- und E-Government-Projekten (z.B. E-Akte, Workflowsystem)
- Entwicklung von Onlinediensten für Bürgerinnen und Bürger
- Koordinierung und Betreuung des Breitbandausbaus in unserer Stadt
- Koordinierung von Aufgaben im allgemeinen IT-Bereich

Eine Weiterentwicklung der Stelleninhalte ist möglich.

Ihr Profil:

- Diplomverwaltungswirt*in (FH), Bachelor of Arts „Public Management“, bzw. Bachelor of Arts „Digitale Verwaltung“, Bachelor of Arts „Politik- und Verwaltungswissenschaft“ oder vergleichbare Studiengänge mit Schwerpunkt öffentliche, allgemeine oder digitale Verwaltung
- Technisches Verständnis und Bereitschaft, sich in fachspezifische EDV-Programme und IT-Angelegenheiten einzuarbeiten
- Fähigkeit zum selbständigen und eigenverantwortlichem Handeln
- Interesse an den beschriebenen Aufgaben und Offenheit für Neues sowie eine schnelle Auffassungsgabe und ein sicherer Umgang mit umfangreichen Informationen
- Sehr gutes Verständnis für Verwaltungstätigkeiten sowie technikunterstützte Verwaltungsabläufe sind von Vorteil
- Die Stelle eignet sich grundsätzlich auch für Berufsanfänger

Wir wünschen uns:

- fundierte Kenntnisse in der öffentlichen Verwaltung
- Erfahrung im IT- oder Organisationsbereich der öffentlichen Verwaltung sowie Kenntnisse der Verwaltungsprozesse und kommunalen Fachverfahren
- soziale Kompetenz, Führungsqualität, Motivationsfähigkeit und Teamfähigkeit
- ein hohes Maß an Eigeninitiative, Belastbarkeit und überdurchschnittlichem Engagement
- selbständiges, organisiertes und strukturiertes Arbeiten.

Freuen Sie sich auf:

- ein interessantes Aufgabenfeld mit vielen Gestaltungsmöglichkeiten in einem guten und hochmotivierten Team
- eine unbefristete Vollzeitstelle mit interessantem, abwechslungsreichem und verantwortungsvollem Aufgabengebiet mit Leitungsverantwortung
- Leistungsgerechte Vergütung bis EG 11 TVöD-VKA, alternativ Besoldungsgruppe mindestens A 11
- Flexible Arbeitszeitregelungen und ein attraktives betriebliches Gesundheitsmanagement.

Weitere Auskünfte erhalten Sie unter www.engen.de oder von Hauptamtsleiter Jochen Hock ☎ 07733/502-204.

Ihre aussagekräftige Bewerbung nehmen wir gerne bis zum **05.12.2021** entgegen.

⇒ Stadtverwaltung Engen, Personalamt, Hauptstraße 11, 78234 Engen.

⇒ E-Mail bewerbungen@engen.de (max. 12 MB im PDF-Format)

(Informationen zur sicheren Kommunikation finden Sie auf der Startseite unserer Homepage unter dem Kontaktformular)





Skifreizeit am Pitztaler Gletscher: Der Skiclub Engen freut sich sehr, dass die Kinder- und Jugendfreizeit in 2022 nun endlich wieder stattfinden kann. Wie in den Jahren zuvor wird die Freizeit am Pitztaler Gletscher durchgeführt. Schneesicherheit ist hier garantiert. Die Freizeit findet vom 1. Januar bis 6. Januar 2022 statt. Angeboten wird Ski- und Snowboardbetreuung in Kleingruppen mit ausgebildeten Skilehrern und freies Fahren. Nach dem Skifahren erwartet die Teilnehmer noch eine Menge Spaß mit weiteren Aktivitäten in der Unterkunft. Die Unterkunft ist das Ferienhaus Rimls in St. Leonhard im Pitztal, nur wenige Kilometer vom Gletscherexpress entfernt. Aufgrund der Pandemie können in diesem Jahr nur Geimpfte oder Personen mit einem Nachweis über Genesung mit einem Alter von neun bis 19 Jahren (Kinder unter 12 Jahre nur genesen, da derzeit keine Impfstoff-Zulassung) an der Skifreizeit teilnehmen (2G-Regelung). Die Veranstaltung findet unter Vorbehalt und unter Berücksichtigung der aktuellen Corona-Situation sowie -Regelungen statt. Weitere Informationen sind per E-Mail bei Nathalie Gantner (nathalie.gantner@skiclub-engen.de) sowie auf der Webseite (www.skiclub-engen.de) erhältlich.

Bild: Archiv Skiclub Engen

TV Engen

Jahresabschluss- turnen abgesagt

Engen. Die Vorstandschaft des TV Engen hat sich aufgrund der Pandemie-Lage dazu entschieden, das Jahresabschlussturnen 2021, das am 3. Adventssonntag, 12. Dezember, stattgefunden hätte, leider auch dieses Jahr abzusagen.

Mit üblicherweise rund 250 auftretenden Kindern und Jugendlichen sind die Hygienevorgaben in der Großsporthalle/Umkleidekabinen für die Auftretenden und das Foyer für die Zuschauer nicht umzusetzen. »Wir bitten alle Eltern, Großeltern, Freunde und sonst üblichen Besucher um Verständnis«, bedauert die TV-Vorsitzende Marita Kamenzin die Absage.

Manche Kinder-/Jugend-Gruppen werden voraussichtlich in ihren jeweiligen Übungsstunden vor Weihnachten den Eltern unter 2G-Kontrolle eine kleine Vorstellung geben, sofern die Corona-Situation dies zulässt.



VITAMINMARKT

ANGEBOTE

MO - FR 8 - 19 UHR

SA 8 - 16 UHR

KILLWIES 9 in HILZINGEN

LEBENSMITTEL AUS NACHHALTIGER PRODUKTION.

WIR STEHEN FÜR FRISCHE VIELFALT FÜR DEN TÄGLICHEN BEDARF UND FÜR DEN BESONDEREN MOMENT.



Vorbestellung:
Tel 0 77 31 - 791 39 34
mail@vitaminmarkt.com

Angebot: 26.11.-02.12.21

Kartoffeln vom Staufenhof	Staffelpreis
Annabell, Marabel, Glorietta, Nicola, Laura, Agria	
Kohlröschen "Flower Sprouts"	100g 2,90 €
Insel Reichenau und Halbinsel Höri	
Endivien Salat	Stück 1,50 €
Insel Reichenau und Halbinsel Höri	
Eberle Käse	100g 2,79 €
Hartkäse, edel-würzig, (CH)	
L'amour rouge d'Antoine	100g 2,59 €
Weichkäse, Bioland (D)	
Käsesalat	100g 2,09 €
Bunt und mediterran, eigene Herstellung	
Siorpasso Rosso Veneto IGT	0,75l 5,90 €
Azienda Agricola Giarola, Verona (ITA)	
Enne Primitivo Puglia	0,75l 11,90 €
Antonio Nugnes, Apulien (ITA)	



Vorbestellung:
Tel 0 77 31 - 955 70 12
info@feinkostundfisch.de

Angebot: 22.11.-27.11.21

Himmelguckerfilet	100g 2,79 €
Wildfang Neuseeland	
Welsfilet	100g 1,99 €
Gezüchtet in Deutschland	
Heilbuttfilet	100g 2,99 €
Wildfang Grönland	
Kabeljau-Loins	100g 3,99 €
Wildfang, Flugware Island	
Matjes Rosé	100g 1,99 €
Klassiker	
Pfefferfilets	100g 3,49 €
Saibling+Forelle, eigene Herstellung	
Frikadellen+Partybällchen	100g 1,99 €
Eigene Herstellung	
Fischterrinen	100g 2,99 €
Verschiedene Sorten ...	



Vorbestellung:
Tel 0 77 31 - 922 00 60
info@metzgerei-engler.de

Angebot: 26.11.-02.12.21

Hausmacher Leberwurst	100g 1,19 €
Fein gewürzt	
Wienerle	100g 1,19 €
Frisch und knackig	
Bierschinken	100g 1,49 €
Mit viel Magerfleisch	
Schweine-/Krustenbraten	100g 0,99 €
Schweinebraten (mager)	
Sauerbraten eingelegt	100g 1,39 €
Mager	

Samstagsknaller:	Mittwochsangebot:
27. November 2021	1. Dezember 2021
Rumpsteak (Färse)	Hackfleisch
Mindestens 4 Wochen gereift	Gemischt Rind + Schwein
100g nur 2,89 €	100g nur 0,69 €

TOLLE PRODUKTE UND ANGEBOTE FÜR SIE. PLANEN SIE IHREN EINKAUF BEI UNS.

Wichtiger Sieg für das Kreisliga-A-Team

SC Gottmadingen-Bietingen 2 geschlagen und Niederlagenserie beendet

Hegau. Gleich zwei Spiele der Herren-Teams des Hegauer FV wurden am Wochenende abgesetzt. Da beim FC Überlingen fünf Spieler positiv auf das Corona-Virus getestet worden waren, musste das **Landesligaspiel** am Sonntag vom Staffelleiter abgesetzt werden. Das Spiel wurde auf Mittwoch, 8. Dezember, um 19 Uhr neu angesetzt. Am kommenden Samstag, 27. November, spielt die Mannschaft um das Trainer-Team Ronny Warnick und Lars Kohler um 14.30 Uhr beim FC Neustadt. Auch das **Kreisliga-B-Team** hatte am Wochenende Pause, da die SG Emmingen/Liptingen 2 wegen Spielermangels nicht antreten konnte. Hier wird der HFV drei Punkte über ein Urteil des Sportgerichts am grünen Tisch erhalten. Bis Ende März 2022 hat das Kreisliga-B-Team nun Winterpause und

überwintert auf Tabellenplatz Acht. Einen ganz wichtigen Sieg landete das **Kreisliga-A-Team** zu Hause gegen den SC Gottmadingen-Bietingen 2. Am Ende gewann das Team um Trainer Michael Watras mit 4:2 (2:1). Pascal Gartmaier brachte den HFV in Führung (15. Minute). Kurz darauf glichen die Gäste aus (17.). Auch das 2:1 durch Toni Greco kurz vor der Pause (44.) wurde vom SC GoBi egalisiert (53.). In der Schlussphase brachten Marc Walz mit dem 3:2 (83.) und Julian Bayer mit dem 4:2 (89.) die HFV-Elf auf die Siegestraße. Durch den Sieg hat die HFV-Elf eine Niederlagenserie beendet und kann nun am kommenden Sonntag, 28. November, beim Heimspiel gegen die SG Stahringen/Espasingen nachlegen. Spielbeginn auf dem Kunstrasenplatz in Welschingen ist um 14.30 Uhr.

Vier Spiele - vier Siege

Erfolgreiches Wochenende für HFV-Frauen und -Juniorinnen

Hegau. Vier Siege gab es am Wochenende für die Frauen und Juniorinnenteams des Hegauer FV. Das Highlight an diesem Spieltag waren mal nicht die Spiele der aktiven Frauenmannschaften, sondern das der **B-Juniorinnen** in der 2. Liga. Hier traf Platz 1 auf Platz 2. Die HFV-Juniorinnen empfingen die Gäste aus Tettwang. In einem spannenden, qualitativ hochwertigen Spiel setzte sich das Heimteam kurz vor Schluss mit 5:4 durch. Auch die **erste Frauenmannschaft** konnte wieder gewinnen, jedoch war die Qualität im Spiel noch ausbaufähig. Beim TSV Freiburg-Zähringen zeigten beide Teams eine offensive Grundausrichtung und versuchten, im Spiel früh zu pressen. Beide Teams konnten einige Torchancen nicht nutzen, bis dann in der 45. Minute Lara Richter das Heimteam in Führung brachte. Im zweiten Durchgang stellte Trainer Tobias Hassel taktisch um, so dass

das Team noch mehr Zugriff erlangen konnte. Bereits in der 50. Minute gelang Nadine Grützmaier mit einem sehenswerten Schuss in die lange Ecke der Ausgleich. Zehn Minuten später drückten die Gäste den Ball nach einer Ecke über die Linie. Als letztes am Ball war jedoch eine Spielerin aus Freiburg - Eigentümer. Nun stand der Fokus darauf, defensiv stabil zu stehen und nach vorne Nadelstiche zu setzen. Zwei gute Konter Situationen konnten die Hegauerinnen jedoch nicht nutzen, brachten das 1:2 aber ins Ziel und kletterten auf den zweiten Tabellenplatz in der Oberliga. Mit 0:1 gewann das **zweite Frauenteam** in der Verbandsliga beim VfB Unzurst das vorletzte Hinrundenspiel. Alle acht Hinrundenspiele konnte das **dritte Frauenteam** gewinnen. Mit einem überzeugenden 10:0 gegen die FSG Zizenhausen-Hindelwangen-Hoppetenzell gelang auch der neunte. Sieg in Folge.

SchwarzwaldElemente

Türen und Tore



Wir sind ein führender mittelständischer Großhändler für Türen & Tore in Südbaden, insbesondere für Objekt- und Wohnungsbau.

Ab sofort suchen wir für unsere neue Niederlassung in Steißlingen:

- » Monteure
- » Montageleiter
- » Vertriebsmitarbeiter

Wir geben auch motivierten Quereinsteigern eine Chance!

für Türen und Tore in Vollzeit (m/w/d)

Wir bieten:

- Unbefristete Festanstellung in einem motivierten Team
- Angenehmes Betriebsklima in einem modernen Arbeitsumfeld
- Leistungsgerechte Bezahlung
- Zielgerichtete Weiterbildungsmaßnahmen
- Job-Fahrrad



Weitere Informationen finden Sie über den QR Code auf unserer Internetseite

SCAN ME

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:

bewerbung@schwarzwaldelemente.de

SchwarzwaldElemente GmbH

Personalabteilung

Carl-Benz-Str. 11 | D-77933 Lahr

HFV-Frauenteam Spieltermine

Hegau. Am kommenden Samstag, 27. November, spielt Team 1 beim VfL Sindelfingen, das zweite Team spielt bereits am Freitag sein letztes Vorrundenspiel zu Hause gegen die SC Hofstetten. Die Frauen von Team 3 treffen am Sonntag im Spitzenspiel auf den SV Deggenhausertal 2. Bei den B1-Juniorinnen kommt es zum nächsten Topspiel. Diesmal am Samstag zu Hause gegen den drittplatzierten Karlsruher SC. Die B2-Juniorinnen spielen im letzten Spiel vor der Winterpause am Sonntag gegen den JFV Freiburg.

Schachklub Engen Daheim verloren

Engen. Coronabedingt war nur das Team Engen I im Einsatz und spielte daheim gegen die Mannschaft vom Schachklub Ebringen 3 : 5. Für Engen konnten nur Dr. S. Gattenlöhner und H. Zesiger gewinnen, R. Eichler und C. Kaiser konnten ein Remis erreichen.



Die Vorstandschaft des Hegauer FV wurde im Rahmen der Jahreshauptversammlung am 14. Oktober gewählt: Michael Rösch (Sportlicher Leiter Herren), Michaela Ruff (erster Kassierer), Christian Nagel (Sportlicher Leiter Frauen), Anja Laurischkat (Presse/Öffentlichkeit), Otmar Wikenhauser (Geschäftsführer), Werner Zepf (zweiter Kassierer), Daniel Jedlicka (stellvertretender Vorsitzender), Christine Dreher (Veranstaltungsmanagement), Oliver Mayer (Jugendleiter) und Holger Stich (Vorsitzender).
Bild: Hegauer FV



DaheimBetreut Pflege und Betreuung Daniela Paepke

Rielasinger Straße 2 · 78244 Gottmadingen
Tel.: 077 31/18 17 37 · E-Mail: info@daheim-betreut.net

Neue Herausforderung gesucht?
Keine Lust mehr auf Pflege nach Schema F?
Dann sind Sie bei uns richtig!

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine erfahrene und engagierte Pflegedienstleitung sowie eine examinierte Pflegefachkraft.

Bewerbungen gerne schriftlich oder per E-Mail ...

Seit über
10 Jahren

*Es kommt nicht darauf
an, dem Leben mehr
Jahre zu geben, sondern
den Jahren mehr Leben!*





Bei »Crosslaufwetter« mit Nebel und feuchter Strecke fanden die ersten Waldläufe im Bezirk Hegau-Bodensee statt. In Meersburg mit dabei waren auch einige Nachwuchsathleten der U12 und U14 vom TV Engen. Trainerin Nicole Minge begleitete die Lauftruppe. Dabei wurden einige gute Ergebnisse und wichtige Erfahrungen eingesammelt. Auf dem Bild sind (vorne von links): Mika Minge (U10, Platz 2), Fabian Abrell (U12, Platz 20), Elias Köster (U12, Platz 10), Bela Stauch (U12, Platz 15), Elisa Rösner (U12, Platz 8) sowie (hinten von links) Jan Sprenger (U14, Platz 7), Noah Wabnig (U12, Platz 19), Salome Gleichauf (U14, Platz 4), Julia Sprenger (U12, Platz 3), Emilia Krefß (U12, Platz 11) und Laura Krefß (U12, Platz 13). Waniso Chonyera (U10, Platz 10) fehlt auf dem Bild. Bild: TV Engen

Warm-up zum 175. Jubiläum

TV Engen hofft, am 7. Januar mit Party ins Jubiläumsjahr starten zu können

Engen. Im Jahr 2022 feiert der Turnverein Engen 1847 seinen 175. Geburtstag. Der Verein hofft, dass dieses besondere Jubiläum in der Art und Weise, wie die Verantwortlichen das Jubiläumsjahr geplant haben, auch gleich zu Beginn des neuen Jahres starten kann. So soll am Freitag, 7. Januar, ab 19 Uhr für die TV-Mitglieder eine »Warm-up-Party« im Katholischen Gemeindezentrum stattfinden. Hierzu ist eine **Anmeldung unter vorstand@tv-engen.de oder Tel. 07733/9771847** erforderlich. Zum jetzigen Stand der Pandemie-Lage wird für die »Warm-up-Party« die 2G-Regel Vorschrift sein.

Die Vorstandschaft plant derzeit mit dem Auftakt und hofft darauf, den Jubiläumsstart auch so begehen zu dürfen.

Eine schöne Festschrift ist bereits zum Druck freigegeben. Das ganze Jahr hinüber sollen verschiedenste Events stattfinden. Der eigentliche Festakt wird am Freitag, 24. Juni, mit musikalischer Untermauerung der Stadtmusik Engen in der Stadthalle Engen stattfinden. Darüber hinaus findet in 2022 am 9. Oktober das 50. Internationale Faustballturnier statt. Am 22. Oktober feiert zudem die Abteilung Circus Casanietto ihr 15-jähriges Bestehen.

Zu weiteren Aktionen und Events wird frühzeitig über den *Hegaukurier*, die Homepage des TV Engen (www.tv-engen.de) und weitere soziale Netzwerke informiert.

»Wir freuen uns sehr auf dieses besondere Jahr und hoffen in ständig darauf, mit allen Engenern diesen Geburtstag auch entsprechend feiern zu können«, betont die TV-Vorsitzende Marita Kamenzin.



Unsere Kinder sind unsere Zukunft!

Die **Stadt Engen** ist Träger von 7 Kindertageseinrichtungen, bietet mehr als 400 Betreuungsplätze und beschäftigt ca. 80 Erzieherinnen und Erzieher. Eine intensive sowie pädagogisch qualifizierte Entwicklungsförderung der Kinder liegt uns sehr am Herzen.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir

für den **Kindergarten St. Martin 1 Erzieher/in m/w/d** oder qualifizierte Fachkraft nach § 7 KiTaG in **Vollzeit (Gruppenleitung)**

Ihre Vergütung und sonstige Leistungen erfolgen nach den tariflichen Bestimmungen des TVöD-SuE. Wir haben für unsere Beschäftigten das Betriebliche Gesundheitsmanagement BGM eingeführt.

Näheres über unsere Kindertageseinrichtungen und deren Arbeit erfahren Sie im Internet oder rufen Sie einfach direkt bei uns an.



Sind Sie Interessiert?

Senden Sie uns eine aussagefähige Bewerbung bis zum **28.11.2021** - wir freuen uns darauf ☺

Stadtverwaltung Engen, Personalamt, Hauptstraße 11, 78234 Engen. ✉ bewerbungen@engen.de (max. 12 MB)

Für Fragen stehen Ihnen die Leiterin des Kindergartens St. Martin, Frau Bianca Bohnert unter Tel. 07733/8833 sowie Personalsachbearbeiterin Marianne Wikenhauser unter Tel. 07733/502203 gerne zur Verfügung.

Besuchen Sie uns auch im Internet: www.engen.de

(Informationen zur sicheren Kommunikation finden Sie auf der Startseite unserer Homepage unter dem Kontaktformular)

STADT
ENGEN
IM HEGAU



Müllabfuhr-Zweckverband

Richtiges Befüllen der Biomülltonnen

Hegau. Der Müllabfuhr-Zweckverband gibt folgende Tipps: Der Boden der Tonne sollte mit einer Schicht zerknülltem Zeitungspapier (keine bunten Werbepapieren) ausgelegt werden. Essensreste und feuchter Biomüll sind in Papiertüten oder in Zeitungspapier einzuwickeln. Die Biomülltonne sollte nicht mit feuchten Laubblättern befüllt werden. So wird verhindert, dass der Biomüll in den Wintermonaten in der Tonne festfriert und deshalb nicht ganz entleert werden kann. Durch das Einsprühen der Innenseite der Biomülltonne mit Speiseöl lässt sich das Anfrieren verhindern, da der Gefrierpunkt bei Speiseöl bei circa minus 16 Grad liegt. Es dürfen keine Plastiktüten benutzt werden, auch nicht die im Einzelhandel zu kaufenden kompostierbaren Biobehälter.

Familien-
betrieb
seit über
50 Jahren



Heizung
Sanitär
Lüftung
Service

KERSCHBAUMER

Zur Verstärkung unseres Teams
suchen wir zum baldmöglichsten Termin (m/w/d)

Anlagenmechaniker/ServiceMonteure

gerne auch als Quereinsteiger. Wir bieten ein kollegiales
Umfeld, gute Entlohnung und Weiterbildungsmöglichkeiten,
sowie einen langfristig sicheren Arbeitsplatz.



Besuchen Sie uns auf unserer
Homepage www.kerschbaumer.de

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung
an unsere Geschäftsführerin
Gabi Kerschbaumer
Gerwigstr. 33 78234 Engen
Tel. 07733-50587-0
info@kerschbaumer.de

WIR SUCHEN DICH!

Du bist mindestens 13 Jahre alt und möchtest dir etwas dazuverdienen?
Dann starte jetzt durch als Zusteller (m/w/d) für den Hegaukurier in Aach,
Engen, Stetten!

Bewirb dich online: www.psg-bw.de/bewerben

Bei Fragen: 0800/9995666

psg Presse- und Verteilservice Baden-Württemberg GmbH



Die Gemeinde Mühlhausen-Ehingen sucht zum 01.04.2022 eine/-n

Mitarbeiter für den Bauhof (m/w/d)

Die Stelle ist unbefristet in Vollzeit zu besetzen. Das Einsatzgebiet ist
sehr vielseitig und erfordert große Flexibilität.

Ihre wesentlichen Aufgaben:

- Pflege und Unterhaltung der gemeindeeigenen Grünanlagen,
Spielplätze und Friedhöfe sowie des Straßenbegleitgrüns
- Mitarbeit bei allen weiteren Aufgaben im Bauhof
- Einsätze im Rahmen des Winterdienstes

Ihr Profil:

- Sie haben eine abgeschlossene Berufsausbildung zum/zur
Gärtner/-in, sind Facharbeiter/-in der Fachrichtung Garten- und
Landschaftsbau oder besitzen eine vergleichbare Qualifikation

Wir wünschen uns:

- Erfahrungen im Aufgabengebiet
- Einsatzfreude, Belastbarkeit, Organisationstalent und einen
freundlichen Umgang mit den Bürgern
- Fähigkeit sowohl zum selbständigen Arbeiten als auch zur Arbeit
im Team
- Führerschein der Klassen B/BE ist erforderlich, der Klassen C1/
C1E von Vorteil

Wir bieten Ihnen:

- Eine unbefristete, abwechslungsreiche und verantwortungsvolle
Arbeitsstelle
- Eine leistungsgerechte Bezahlung nach dem TVöD
- Betriebsrente (Zusatzversorgungskasse)

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum
15. Dezember 2021. Bitte senden Sie diese per E-Mail an
hauptamt@muehlhausen-ehingen.de oder postalisch an: Gemeinde
Mühlhausen-Ehingen, Schloßstraße 46, 78259 Mühlhausen-Ehingen

Für weitere Auskünfte steht Hauptamtsleiter Rainer Maus
(Tel. 077 33/50 05-20) gerne zur Verfügung.

STADT **WERKE**
ENGEN



Jetzt auch bei Instagram
und Facebook!

www.stadtwerke-engen.de

ZEITUNGZUSTELLER (m/w/d) GESUCHT

Für die Frühzustellung des SÜDKURIERS suchen wir
in **Ansellingen, Stetten und Zimmerholz**
zuverlässige Zusteller/innen ab 18 Jahren.
Arbeitszeit ca. 1,5 Stunden täglich.

Direkt-Kurier Zustell,
Druck & Logistik GmbH

Tel.: 07531/999-1100 | www.dkzdl.de/jobs

WAS ICH TUE,
ERFÜLLT MIT



Wollen Sie mit uns Gutes tun? Wir suchen Sie für unsere
Behindertenhilfe in Engen als

HEILERZIEHUNGSPFLER (m/w/d)

in Voll- oder Teilzeit mit 80-100 %

HEILERZIEHUNGSPFLER IM NACHTDIENST (m/w/d)

in Voll- oder Teilzeit mit 80-100 %

HEILERZIEHUNGSPFLER ALS STELLVERTRETENDE EINRICHTUNGSLEITUNG (m/w/d)

in Voll- oder Teilzeit mit 80-100 %

HILFSKRAFT IN DER BETREUUNG (m/w/d)

in Teilzeit mit 60 %

Mehr Informationen unter 07503 929-100 oder auf

JOBS.ZIEGLERSCHE.DE

Die Zieglerschen
Geschäftsbereich Personal
Pfrunger Straße 12/1
88271 Wilhelmstorf



Von ergreifender Klangsönheit

Kantorei, Barockorchester und Solisten begeisterten mit Mozart und Bach

Sabine Kotzerke hat in den vergangenen zwanzig Jahren mit den von ihr konzipierten und geleiteten Konzerten hohe Maßstäbe gesetzt. Mit entsprechend hohen Erwartungen kamen die BesucherInnen am 13. und 14. November in die Christkönigkirche in Gottmadingen - und wurden nicht enttäuscht. Unter der dynamisch-straffen und zugleich sensiblen Gesamtleitung der renommierten Kirchenmusikerin begeisterten die »Kantorei und das Barockorchester an der evangelischen Auferstehungskirche Engen« gemeinsam mit namhaften Solisten mit einer packenden Interpretation des Mozart-»Requiem« und der Bach-Kantate »Gottes Zeit ist die allerbeste Zeit«.

Hegau (her). Es sind zwei ergreifende Werke der Trauer und zugleich der Hoffnung - und auf den ersten Blick erscheinen sie als große Gegensätze, steht der »leisen«, lediglich mit zwei Gamben, zwei Blockflöten, Violine, Violoncello, Fagott und Orgel continuo besetzten Kantate »Gottes Zeit ist die allerbeste Zeit« (BWV 106) von Johann Sebastian Bach mit dem »Requiem« in d-moll (KV 626) von Wolfgang Amadeus Mozart doch ein Werk mit zarten Passagen, aber auch viel »Explosivität« und großem Instrumentarium gegenüber. Trotzdem sind durchaus verwandte Aspekte zu

erkennen, beleuchtet Mozart in seinem Requiem Tod und Vergänglichkeit doch aus katholischer Sicht, Bach in seiner Kantate aus protestantischer Sicht. »Gottes Zeit ist die allerbeste Zeit«, auch »actus tragicus« genannt, zählt zu den frühesten Kantaten Bachs. Gerade mal 22-jährig, gelang ihm ein Geniewerk und ein Stück musikalischer Weltliteratur. Inhaltlich behandelt die Kantate zunächst die Unausweichlichkeit des menschlichen Sterbens, dann die Gewissheit der Auferstehung, um schließlich in den Lobpreis der göttlichen Dreieinigkeit zu münden. Theologisch werden Texten des Alten Testaments hoffungsvolle Passagen des Neuen Testaments gegenübergestellt.

Mozarts »Requiem« beschäftigte die Nachwelt wie kaum ein anderes Werk. Als er 35-jährig über dem »Requiem« starb, war seine letzte Komposition, das zu den Gipfelwerken der Chorliteratur gehört, erst zu zwei Dritteln fertig. Zu Ende geführt wurde sein Werk letzten Endes von seinem Schüler Franz Xaver Süßmayr. Um deutlich zu machen, wo Mozarts Originalkomposition endet, ließ Sabine Kotzerke die Kantorei und das Orchester mitten im »Lacrimosa« kurz verharren.

Dass Sabine Kotzerke und ihre »Kantorei an der evangelischen Auferstehungskirche Engen« trotz Pandemie nie aufgehört hatten zu proben, sondern die



Erneut verstand Sabine Kotzerke es vorzüglich, Kantorei, Gesangssolisten und Barockorchester zu einer beeindruckenden musikalischen Einheit zu verbinden. »Die vergangenen eineinhalb Jahre waren für viele von uns eine Ausnahmesituation«, blickte Sabine Kotzerke in ihrer Begrüßung zurück. Viele hätten vielleicht einen Menschen verloren, »deshalb sind eine Trauerkantate und eine Totenmesse mehr als passend für diese Zeit«.

digitalen Möglichkeiten nutzen, bevor sie sich wieder in Präsenz im Freien und in der Engener Stadthalle treffen konnten, ist deutlich zu hören. Die knapp 45 stimmlich, sprachlich und klanglich bestens geschulten SängernInnen glänzten mit Präzision, Ausdrucksstärke und technischer Reife, mit guter Artikulation, Lebendigkeit, aber auch Innigkeit.

Mit gutem Gespür hatte Sabine Kotzerke wie immer auch die Solopartien besetzt. Das Solisten-Quartett fand im »Tuba mirum« wie auch im »Recordare« des Mozart-Requiem klanglich und ausdrucksmäßig ausgezeichnet zueinander. Kompositionsbedingt hatte Maria C. Schmid aus Luzern mit ihrem

glockenhellen Sopran und voller stimmlicher Strahlkraft und Innigkeit die markantesten Passagen beizusteuern. Auch Ulrike Andersen aus Zürich überzeugte mit ihrer tragenden, ausdrucksstarken Altstimme. Tino Brütsch aus Laufenburg, fast schon »Stammssolist« bei Konzerten der Engener Kantorei, hellte mit seiner klaren Tenorstimme das Quartett auf, Johannes Michael Blume, Bass, agierte eher zurückhaltend.

Das von Sabine Kotzerke gegründete »Barockorchester an der evangelischen Auferstehungskirche Engen« mit renommierten Instrumentalisten aus ganz Deutschland erwies sich einmal mehr als ein Ensemble der Sonderklasse und zeichnete sich mit seinen historischen Instrumenten als ebenso sensibler wie versierter Partner des Chors und der Solisten aus. An einer lieb gewordenen Tradition hielt Sabine Kotzerke auch dieses Mal fest: Nach dem mächtigen Schlussakkord des »Requiem« trat ein Moment vollständiger Stille ein, zum Geräusch der tiefsten Glocke der Christkönigkirche wurden in den Reihen der Kantorei Kerzen entzündet, bevor mit dem gemeinsam gesungenen Segenslied »Gottes Friede sei mit Dir« ein glanzvolles Konzert ausklang und das erfüllte Publikum stehend und mit lang anhaltendem Applaus der großartigen Leistung der Mitwirkenden tiefen Respekt zollte.



Bestens disponiert, beeindruckten (von links) Maria C. Schmid (Sopran), Ulrike Andersen (Alt), Tino Brütsch (Tenor) und Johannes Michael Blume (Bass) mit ihren klaren Stimmen und hoher technischer Reife.



Mit ihren Interpretationen der Bach-Kantate »Gottes Zeit ist die allerbeste Zeit« und des Mozart-»Requiem« auf höchstem Niveau bereiteten die »Kantorei und das Barockorchester an der evangelischen Auferstehungskirche Engen« sowie renommierte Solisten unter der Gesamtleitung von Sabine Kotzerke den Besucherinnen und Besuchern einen musikalischen Hochgenuss. Aus logistischen Gründen fanden beide Aufführungen in der Christkönigkirche Gottmadingen statt. Bilder: Hering

Besinnliche Adventszeit in Bittelbrunn

Einladung zu Lesungen und Adventsfenster-Spaziergang

Bittelbrunn. Das Gemeindeforum Bittelbrunn lädt herzlich zu einem Moment der Besinnung in die kleine beschauliche Bittelbrunner Kirche ein. Sie wird vom 1. Dezember bis Weihnachten täglich ab 17 Uhr in adventlichem Glanz erstrahlen. Ebenso lohnt es sich, einen kleinen Spaziergang durch Bittelbrunn zu machen, um die unterschiedlichen Adventsfenster zu betrachten, die sich an verschiedenen Tagen öffnen werden. Der Wegeplan wird über den Schaukasten an der Kirche bekanntgegeben.

»Außerdem laden wir Sie ein, einen Moment der inneren Ruhe und Einkehr zu halten«, so das Gemeindeforum. »Wir lesen Ihnen ab dem 1. Dezember jeden Abend um 19 Uhr aus einer Geschichte vom Leben und Glauben, vom Scheitern und Neubeginn vor«. Jeden

Abend eines von 24 Kapiteln. Es handelt vom Glauben an Gott in Kindertagen, dem Ignorieren des Glaubens im Erwachsenenleben und der Wiederkehr zum Glauben. Es geht um die Lebensgeschichte von Johannes, einem erfolgreichen, einflussreichen Geschäftsmann, der alles verlor, wofür er Zeit seines Lebens hart gearbeitet hatte. Eines Tages lernt Johannes Rudi, einen Obdachlosen, kennen, dem er für eine Nacht Unterschlupf gewährt. Dieser bedankt sich mit einem vergoldeten Schließfachschlüssel. Mit diesem Schließfachschlüssel beginnt sein eigenes kleines Abenteuer durch die Vergangenheit in eine bessere Zukunft. »Wir freuen uns über jeden, der Freude daran hat, mit uns ein paar Minuten dem Alltag zu entfliehen«, lädt das Gemeindeforum herzlich ein.



»Weihnachten im Dorf« mal anders: Aufgrund der momentanen Lage wird in Zimmerholz dieses Jahr anders gefeiert. Der klassische Weihnachtsmarkt »Weihnachten im Dorf« kann leider nicht stattfinden, stattdessen sind alle zu einem Weihnachtsspaziergang durchs Dorf eingeladen. Häuser in Zimmerholz werden in der Adventszeit wieder kreativ geschmückt und beleuchtet sein und für eine vorweihnachtliche Stimmung sorgen. Die Vereinsgemeinschaft Zimmerholz möchte gemeinschaftlich ein positives Zeichen setzen und spendet dem »Haus am Mühlbach« in Mühlhausen 400 Euro für die wertvolle Arbeit mit Kindern und Jugendlichen. »Wir wollen somit durch unsere Gemeinschaft und unseren Zusammenhalt auch an andere denken«, betonen alle Vereine aus Zimmerholz und wünschen ein gesundes und stilles Weihnachten und ein zuversichtliches neues Jahr. Das Bild zeigt (von links) Gerold Bayer/Musikverein, Sascha Teloy und Danny Müller/Feuerwehr, Andrea Winterhalder/Kirchenchor, Jonas Buser/Narrenverein sowie Andrea Buser/Kirchenchor.

SÜDKURIER SOFORTKAUF-AKTION

sk.de/auktion

50 % auf Alles: Jetzt noch Schnäppchen sichern!

Nur vom
26.11.2021
bis
28.11.2021

Start:
11 Uhr

3-Tage-Kurzurlaub am Gardasee direkt am Strand
Auktion 205
Sofortkauf-Preis: **250 €**
Ladenpreis: 500 €

3 Saisonkarten für das Ravensburger Spieleland
Auktion 455
Sofortkauf-Preis: **171 €**
Ladenpreis: 342 €

Weinor Terrassendach Terrazza Pure – NEU!
Auktion 193
Sofortkaufpreis: **5.950 €**
Ladenpreis: 11.900 €

Tamaris Uhr Daniela Damen
Auktion 369
Sofortkauf-Preis: **50 €**
Ladenpreis: 100 €

Bei der großen SÜDKURIER Auktion im November hieß es bieten und fiebern. Jetzt heißt es **zuschlagen und jubeln!** Schnäppchenjäger haben vom 26.11.2021 bis 28.11.2021 die Möglichkeit, online ihr Schnäppchen 50 % günstiger zum sofortigen Kauf zu ergattern. Ob Gartenmöbel, Uhren, Elektroartikel, Wellness- oder Freizeit-Sport: Schnell sein und Wunschprodukt sichern!

Gehört zu mir.

SÜDKURIER



Martinsgänse spielten die Hauptrolle bei der letzten Kinderkirche im Katholischen Gemeindezentrum, die nach längerer Pause wieder startete. Was es mit ihnen auf sich hat, sahen und hörten die Kinder mit ihren Familien anhand des Erzähltheaters Kamishibai. St. Martin erzählt darin in Ich-Form seine bekannte Geschichte, in der er als Soldat seinen Mantel mit einem Bettler teilte. Nachdem ihn viele Menschen wegen seiner guten Tat als Bischof von Tours wünschten, versteckte er sich im Gänsestall, denn er fand sich selbst unwürdig. Doch die Gänse schnatterten so laut, dass die Leute ihn dort entdeckten, und so wurde er doch zum Bischof von Tours geweiht, wo er einen guten und bescheidenen Dienst tat. Angelehnt an diese Geschichte ging es um die Frage, was man selbst von dem Vorbild St. Martin lernen und von sich weitergeben kann. Passend dazu bastelten die Kinder Gänse-Fensterbilder. Zum Schluss gab es sogar für jede Familie eine gebackene Martinsgans zum Teilen. Die nächste Kinderkirche findet am Sonntag, 5. Dezember, um 10.30 Uhr im Katholischen Gemeindezentrum statt. Die Kinder im Alter von circa drei bis zehn Jahren müssen von mindestens einer erwachsenen Person begleitet werden und es werden in ausreichendem Abstand »Familieninseln« gebildet. Hierfür sollte jede Familie eine Matte oder Decke für den Boden mitbringen. Das Kinderkirchen-Team freut sich über Anmeldungen unter kinderkirche-engen@web.de bis Donnerstag, 2. Dezember.

»Das letzte große Abenteuer«

Katholisches Bildungswerk lädt zu »Adventsexerzitien im Alltag« ein - Anmeldung bis 24. November

Engen. Das Katholische Bildungswerk der Seelsorgeeinheit Oberer Hegau in Engen lädt an den Donnerstagen 2. Dezember, 9. Dezember und 16. Dezember, jeweils um 20 Uhr, zu »Das letzte große Abenteuer - Adventsexerzitien im Alltag« in den Franziskussaal im katholischen Pfarrhaus Engen ein. Der Advent ist das letzte große Abenteuer unseres Lebens. Das Wort Advent bedeutet zunächst Ankunft. Jedoch weist die englische Wortbedeutung »adventure«, was übersetzt Abenteuer bedeutet, bereits auf einen viel aufregenderen Sinn hin. Die Exerzitien im Alltag wollen eine Einübung und Hilfe sein, sich auf die Ankunft von etwas Unerwartetem, ja geradezu

Abenteuerlichem vorzubereiten: auf die Geburt des göttlichen Kindes. Diese Exerzitien möchten eine intensive Vorbereitung auf das Weihnachtsfest und das Geheimnis der Menschwerdung Gottes sein und werden den Versuch unternehmen, dieses uralte Fest, das seit Kindertagen vertraut ist, auf eine ganz neue Weise bewusst zu machen. Begleitung: Sebastian Knöbel, Pastoralassistent, Studium der Theologie, Philosophie und Geschichte. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, Anmeldung bitte bis 24. November im katholischen Pfarrbüro Engen. Für die Veranstaltungen gelten die jeweils tagesaktuellen Coronaregelungen.

Wer möchte mitwirken?

Vorbereitungen für den Weltgebetstag 2022 aus England, Wales und Nordirland

Engen. Die Vorbereitungen zum kommenden Weltgebetstag aus England, Wales und Nordirland haben begonnen. Er wird am 4. März 2022 unter dem Motto »Zukunftsplan: Hoffnung« in über 150 Ländern weltweit gefeiert. Das Vorbereitungsteam in Engen ist auf der Suche nach Landsleuten, die gern von ihrem Land berichten würden. Jedes Jahr ist die Ländervorstellung mit Informationen zu den Regionen, ihrer Geschichte, den Menschen und ihrer Lebenssituation fester Bestandteil des Programms. Wer von dort stammt und Lust hat, von seinem Land/seiner Region persönlich zu erzählen, ist herzlich eingeladen zum nächsten Treffen am Dienstag, 30. November, um 20 Uhr in den Räumlichkeiten der Zieglerischen, Breitestraße 11 in Engen. Alternativ freut sich das Vorbereitungsteam über Kontaktauf-

nahme per E-Mail an olivia.wetzel@web.de oder telefonisch unter 07733/501437 (abends oder AB). Alle anderen Interessierten sind ebenfalls herzlich willkommen, bei den Vorbereitungen mitzuwirken und sich zu melden. Über Länder- und Konfessionsgrenzen hinweg engagieren sich Menschen für den Weltgebetstag. Seit über 100 Jahren macht sich die Bewegung insbesondere stark für die Rechte von Frauen und Mädchen in der Gesellschaft. »Beim Weltgebetstag 2022 unter dem Motto »Zukunftsplan: Hoffnung« sind alle eingeladen, Spuren der Hoffnung nachzugehen und Hoffnung auszusäen in unserem Leben, in unseren Gemeinschaften und in unseren Ländern. Werden auch Sie Teil der weltweiten Bewegung«, lädt das Vorbereitungsteam in Engen herzlich ein.



Das Vorbereitungsteam für den Weltgebetstag 2022 aus (von links) Bettina Sobisch, Martina Abrell, Olivia Wetzel, Ulrike Heydenreich und Judith Müller freut sich auf Unterstützung von weiteren Interessierten, vor allem auch Landsleuten aus England, Wales und Nordirland. Diese Ländern stehen im Mittelpunkt des kommenden Weltgebetstags.

Einladung in die Hütte

Bildungswerk bietet am 8. Dezember Filmabend

Engen. Das Katholische Bildungswerk der Seelsorgeeinheit Oberer Hegau in Engen lädt am Mittwoch, 8. Dezember, um 19.30 Uhr zu einem Filmabend ins Katholische Gemeindezentrum Engen ein. Vor Jahren ist Mackenzies jüngste Tochter Melissa verschwunden. Ihre letzten Spuren wurden in einer Schutzhütte im Wald gefunden - nicht weit vom Camping-Ort der Familie entfernt. Sie wurde ermordet. Vier

Jahre später erhält Mack eine rätselhafte Einladung in diese Hütte. Der Absender ist Gott. In der abgelegenen Waldhütte angekommen, trifft Mack auf eine ungewöhnliche Gesellschaft in Form von Gott, Jesus und dem Heiligen Geist. Ein Film nach dem Buch »Die Hütte« des kanadischen Autors William Paul Young. Der Eintritt ist frei. Für die Veranstaltung gelten die tagesaktuellen Coronaregelungen.

**Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag 12 Uhr**



Ihren 100. Geburtstag feierte Anneliese Bühler aus Engen am vergangenen Sonntag. Sie wurde in Kiel geboren und zog in den 1960er-Jahren nach Engen. Bürgermeister Johannes Moser gratulierte ihr zu diesem außergewöhnlichen Geburtstag und überreichte ihr die Gratulationsurkunde von Ministerpräsident Winfried Kretschmann. *Bild: Privat*

Das Rettende in der Gefahr

Geistlicher Impuls:

heute vom evangelischen Pfarrer i. R. Dr. Hans-Rudolf Bek

»Wo aber Gefahr ist, wächst das Rettende auch«, so sagt in seinem Gedicht »Patmos« der Dichter Friedrich Hölderlin. Ein starkes Wort der Zuversicht. Doch das Gedicht beginnt: »Nah ist und schwer zu fassen der Gott«, und dann heißt es weiter: »Im Finstern wohnen die Adler und furchtlos gehen die Söhne der Alpen über den Abgrund hinweg auf leicht gebauten Brücken ...«. Das traf zu in allen Zeiten, trifft aber besonders in unsere Zeit hinein, die geprägt ist von weltweiten Nöten und Bedrohungen, von Verbitterung, Hass und Verwirrung. Die Pandemie bringt Ängste und Polemik in unsere Gesellschaft - Schutz des Lebens kontra Freiheitsrechte und Gefährdung der Demokratie, was wiegt schwerer, wer liegt falsch oder richtig? Wo bleiben Toleranz und Gesprächsbereitschaft? Ja, Freiheit von Angst und Gewalt sind heute weit entfernt und schwer erreichbar. Nein, wir gehen nicht, wie Hölderlin sagt, wie die Söhne der Alpen furchtlos über den Abgrund hinweg auf leicht gebauten Brücken.

Weil wir das Andere vergessen haben: »Nah ist und schwer zu fassen der Gott«. Der Lebendige Gott ist mit seiner Nähe auch bedrängend, Demut vor ihm ist neu zu lernen - was will er von uns mit all diesen Krisen der heutigen Welt? In dieser fragenden Haltung weicht aus unseren Herzen die Lust zum Verurteilen derer, die die Dinge anders sehen als wir selbst. Wir sollen Gott über alle Dinge fürchten, lieben und vertrauen, sagte Martin Luther. Gottvertrauen ist nicht harmlose, billige Vertröstung, sondern gleicht der klaren frischen Luft der Alpen, wie der Dichter sagt; und der Psalm bekennt: »Ich hebe meine Augen auf zu den Bergen - woher kommt mir Hilfe? Meine Hilfe kommt von dem Herrn, der Himmel und Erde gemacht hat«. In dieser klaren Luft der Berge Gottes atmen wir auf und finden wir den Freiraum zu gemeinsamen Wegen, zu gegenseitigem Zuhören und Respekt, zu Wegen durch die Gefahr hindurch: »Wo aber Gefahr ist, wächst das Rettende auch«.

Pfarrer Dr. Hans-Rudolf Bek

Autobahnkapelle im Hegau

Gottesdienste finden weiter statt

Hegau. Die Autobahnkapelle im Hegau (Raststätte West an der A81, Engen) ist auch in Pandemiezeiten ein beliebter Ort, inne zu halten - trotz des wieder regen Verkehrs auf der Bundesautobahn.

Doch nicht nur die Menschen, die auf Reisen sind oder zum Geschäftstermin fahren, halten in der »Emmauskapelle« gerne Einkehr, sondern auch Menschen aus der Umgebung. Die Kapelle bietet Ruhe, Ausblicke und die Möglichkeit, seine Anliegen, Sorgen oder auch Dank im Fürbittbuch niederzuschreiben. Auch Gottesdienste finden seit einiger Zeit wieder am Sonntag um 11 Uhr statt - natürlich unter Einhaltung der geltenden Hygienemaßnahmen. Näheres hierzu ist auf der Homepage der Autobahnkapelle zu finden: www.autobahnkapelle-hegau.de.

Seelsorgeeinheit Oberer Hegau

Gottesdienst

»Lass mal hören«

Hegau. Die Seelsorgeeinheit Oberer Hegau veranstaltet am Samstag, 27. November, um 18.30 Uhr einen Gottesdienst von und für junge Erwachsene unter dem Motto »Lass mal hören« in der Sankt-Nikolaus-Kirche in Aach.

Im Gottesdienst gibt es Musik, Gebet, Eucharistie, Lobpreis und Gemeinschaft und die Adventskränze werden gesegnet.

Wohnviertelkreis

Adventsfeier

Engen. Am Montag, 29. November, trifft sich der Wohnviertelkreis um 19.30 Uhr im Gemeindezentrum zu einer kleinen Adventsfeier. Nach einem geistlichen Impuls wird zum Austausch bei einem kleinen Imbiss eingeladen.

Die Briefe für Januar, Februar und März des kommenden Jahres sowie die Trauerkerzen können dann anschließend mitgenommen werden.

Kath. Frauengemeinschaft Mühlhausen

Absage des Winterbasars

Hegau. Die Katholische Frauengemeinschaft Mühlhausen sagt aufgrund der weiter ansteigenden Coronazahlen ihren am Samstag, 27. November, im Pfarrer-Riesterer-Haus in Mühlhausen geplanten Winterbasar ab.

Christl. Gemeinde Singen

Kleider-Bring-Sammlung

Hegau. Die Regio Rumänienhilfe beliefert laufend Diakoniestationen in Rumänien, in der Ukraine und weiteren Gebieten. Zur Unterstützung des Werkes führt die Christliche Gemeinde Singen am Samstag, 4. Dezember, von 10 bis 13 Uhr eine Kleider-Bring-Sammlung in der Laubwaldstraße 15 in Singen durch. Benötigt werden saubere und gut erhaltene Kleidung und (paarweise) Schuhe. Wenn möglich, Kleider in Bananenkartons packen. Funktionsfähige Fahrräder werden auch angenommen.

Die Annahme im Außenbereich findet unter Einhaltung der Hygienebestimmungen mit Maskenpflicht statt. Bitte unbedingt die Gesichtsmaske tragen. Am Sonntag, 5. Dezember, wird um 10.30 Uhr zum Gottesdienst mit dem Initiator Mark Walker eingeladen.

Gebetskreis

Junge Erwachsene

Adventsabend

Hegau. Am Dienstag, 14. Dezember, findet in der Sankt-Nikolaus-Kirche in Aach um 19 Uhr ein Adventsabend statt. Der »Gebetskreis Junge Erwachsene« lädt alle Interessierten zu Lobpreis, schönem Impuls und Zeit mit Gott in Gemeinschaft und adventlicher Stimmung ein. Der Adventsabend klingt mit Punsch und Gebäck aus.

Redaktions- und Anzeigenschluss Montag 12 Uhr

Jubilare

- Herr Karl Riener, Engen, 70. Geburtstag am 29. November
- Frau Irida Wiedmann, Engen, 70. Geburtstag am 30. November

Beratungen + Bereitschaftsdienste

Apotheken-Wochenenddienst:

Samstag, 27. November: Viola-Apotheke, Bärenloh 3, Volkertshausen, Telefon 07774/93260

Sonntag, 28. November: Scheffel-Apotheke, Haselbrunnstraße 48, Radolfzell, Telefon 07732/971270

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Ärztlicher Notfalldienst rund um die Uhr, Telefon 116 117

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst: Telefon 01803/222555-25

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst: Den tierärztlichen Notdienst erfahren Sie bei Ihrem Haustierarzt.

Tier-Ambulanz-Notruf:

0160/ 5187715, Tierrettung LV Südbaden, Lochgasse 3, 78315 Radolfzell, Tel. 07732/941164

Pflegestützpunkt-Altenhilfeberatung des Landkreises Konstanz, Amt für Gesundheit und Versorgung in 78315 Radolfzell, Sprechtag an jedem zweiten Mittwoch im Monat um 14 Uhr im Rathaus, Blaues Haus, Hauptstr. 13, 1. OG. Terminvereinbarung erbeten unter Tel. 07531/ 800-2626, Ansprechpartnerin: Pia Faller

Sozialstation Oberer Hegau

St. Wolfgang e.V., Schillerstr. 10 a, Engen, Nachbarschaftshilfe, Tel. 07733/8300 und **Dorfhelferinnen-Station**, Tel. 07774/2131424

AKA-Team, Schützenstr. 6, Engen, Pflegeberatung und Hilfen im Haushalt, Tel. 07733/6893

Ambulante Pflege »Katharina«, Schillerstraße 6, 78234 Engen, Tel. 07733/5035879

Pflegestützpunkt Landkreis

Konstanz, Tel. 07531/800-2673
Sozialpsychiatrischer Dienst der Arbeiterwohlfahrt, Sprechstunde für psychisch kranke Menschen und Angehörige nach Vereinbarung, Tel. 07731/958040

Schwangerschafts- und Familienberatung, Schwangerschaftskonfliktberatung: Diakonisches Werk des Evang. Kirchenbezirks Konstanz, Außenstelle Engen, Hexenweg 2, Tel. 07733/9289 976, Mittwoch 14 bis 16 Uhr und Freitag 10 bis 12 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung

Psychologische Beratungsstelle des Landkreises Konstanz, Amt für Kinder, Jugend und Familie, Außenstelle Singen, Maggistr. 7, 78224 Singen, Sprechzeiten: Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr, 14 bis 16 Uhr und Freitag von 8 bis 12 Uhr, Tel. 07531/800-3311

Fachstelle Sucht, Julius-Bührer-Str. 4, DAS 1, Singen, www.bw-lv.de/beratungsstellen/fachstelle-sucht-singen/ Öffnungszeiten: Mo-Do 8-12.30 und 14-16 Uhr, Di 8-12.30 und 14-18 Uhr, Fr 8-12 Uhr. Termine nach Anmeldung unter Tel. 07731/912400
pro Familia, Gesellschaft für Familienplanung, Sexualpädagogik & Sexualberatung, Singen, Mo, Mi, Fr 10-12 Uhr, Mo+Do 16-17 Uhr, Di 12-13 Uhr, Tel. 07731/61120
alcofon bei Alkoholproblemen Mo-Fr 18-20 Uhr, 0180/10645645 (2,5 Cent/Min.)

Caritasverband Singen-Hegau e.V., Schillerstr. 10 a, 78234 Engen, Tel. 07733/505241, Fax 07733/ 505235, Betreuungsverein als Ansprechpartner für gesetzliche Betreuungen, Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen und Caritassozialdienst, Beratung in sozialen Lebenslagen, offene Sprechstunde dienstags und mittwochs von 9-12 Uhr, sonst nach Vereinbarung, www.caritas-singen.de

Telefonseelsorge, Notrufnummer (kostenlos) 0800/1110111 und/ oder 0800/1110222

Betreuungsverein Bodensee/Hegau e.V., Gewinnung, Beratung, Begleitung ehrenamtlicher gesetzlicher Betreuer, Info über Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung, Büro Singen, Thurgauer Str. 23 a, Tel. 07731 31893, Fax: 07731 948583, E-Mail: singen@bbh-ev.de

Alzheimer-Beratung: Elfriede Maria Lenzen, Im Scheurenbohl 43, Engen, Tel. 07733/2309

Dementen-Betreuung, Sozialstation, Tel. 07733-8300

Hospizverein Singen und Hegau e.V., Beratung, Begleitung schwerkranker und sterbender Menschen, ambulanter Hospizdienst, Trauerbegleitung. Tel. 07731/31138.

Aids-Hilfe: Beratungen Mittwoch von 20 bis 22 Uhr, Konstanz, Tel. 07531/ 56062

Frauenhaus Singen, rund um die Uhr Tel. 07731/31244

Beratungshotline des Polizeipräsidiums Konstanz für den Landkreis Konstanz, mittwochs, ab 9.30 bis 12 Uhr, Tel. 07531/995-1044

Verbraucherzentrale Baden-Württ. Paulinenstr. 47, 70178 Stuttgart, Tel. 0711/669187, Fax: 669150

Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Engen: In dringenden Notfällen Rufnummer 0800 9480400.

Kirchliche Nachrichten

Katholische Kirche

Samstag, 27. November:

Engen: 14 Uhr Eucharistische Anbetung, 17 Uhr Ital. Rosenkranz in der Hauskapelle der Sonnenuhr
Bittelbrunn: 18.30 Uhr Taizé-Wort-Gottes-Feier

Aach: 18.30 Uhr Hl. Messe für junge Erwachsene

Welschingen: 18.30 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 28. November:

Engen: 10.30 Uhr Hl. Messe für die Seelsorgeeinheit, 14 Uhr Eucharistische Anbetung

Ehingen: 10.30 Uhr Hl. Messe

Mühlhausen: 18.30 Uhr Hl. Messe

Neuhausen: 9 Uhr Hl. Messe

Kirchenchor St. Peter und Paul

Mühlhausen: Am Donnerstag, 25. November, findet um 20 Uhr die Hauptversammlung im Pfarrer-Riesterer-Saal statt. Die Versammlung wird unter aktuellen Corona-Verordnungen durchgeführt.

BKids in Aach:

Am Samstag, 27. November, treffen sich die BKids von 15.30 Uhr bis 18 Uhr im kath.

Gemeindezentrum, Stadtstraße 44 in Aach. Alle Kinder ab fünf Jahren sind herzlich eingeladen. Es werden Lieder gesungen, eine spannende Bibelgeschichte gehört, gebastelt, Spiele gespielt und zum Abschluss gibt es einen Snack für alle. Je nach der aktuellen Coronalage sind die Plätze begrenzt. Bitte im Pfarrbüro Engen unter Tel. 07733/9408-0 anmelden.

Vorweihnachtliche Musik in Engen

- **Einstimmen auf Weihnachten:** An jedem Adventssonntag wird ein Musikensemble dazu einladen, schon ab 10 Uhr in die Stadtkirche Mariä Himmelfahrt zu kommen und sich beim Lauschen vorweihnachtlicher Musik bis zum Beginn des Gottesdienstes um 10.30 Uhr musikalisch auf Weihnachten einzustimmen.

Engener Adventsimpulse - den

Advent mit anderen Augen sehen: An den vier Sonntagsgottesdiensten in der Adventszeit wird jeweils ein Mitglied des Gemeindeteams Engen einen Impuls für die Vorbereitung auf das Weihnachtsfest vortragen. Die Beiträge sollen helfen, die Zeit der Vorbereitung auf Weihnachten gemeinsam aus verschiedenen

Perspektiven zu erleben.

Frauengemeinschaft Mühlhausen:

Am Donnerstag, 2. Dezember, wird um 18.30 Uhr Advent mit einem Lichtergottesdienst in der Pfarrkirche Peter und Paul in Mühlhausen gefeiert. Bitte eine Kerze in einem trocksicheren Behälter mitbringen. Es wird auch der verstorbenen Mitglieder gedacht. Leider darf wegen der Corona-Maßnahmen nicht im Pfarrsaal weitergefeiert werden. Besucher sind herzlich eingeladen.

Hauskommunion in Engen:

Die nächste Hauskommunion wird am Freitag, 3. Dezember, gebracht.

Ökumenische Emmauskapelle (Autobahnkapelle)

Sonntag: 11 Uhr Ökumenischer Gottesdienst mit Pfarrer Gebhard Reichert. Gerne kann der Adventskranz zur Segnung mitgebracht werden. Musikalische Gestaltung: Mitglieder des Kirchenchores Engen-Zimmerholz

Evangelische Kirche

Gottesdienste:

Sonntag: 10 Uhr Gottesdienst zum 1. Advent (Ole Wangerin), Kindergottesdienst

Laut Coronaverordnung müssen im Gottesdienst Medizinische Masken getragen werden, entweder FFP2- oder Medizinische OP-Masken.

Gemeindetermine/Kreise:

Außer den Hauskreisen finden die Kreise in der Regel im ev. Gemeindehaus neben der Kirche statt. Wo die Hauskreise sich jeweils treffen, kann beim Ev. Pfarramt, Tel. 07733/8924, erfragt werden.

Die Kreise treffen sich unter den gültigen Hygienemaßnahmen.

Mittwoch: 17 Uhr Konfiunterricht

Freitag: 19.30 Uhr Jugendkreis, 19.30 Uhr Sing & Pray

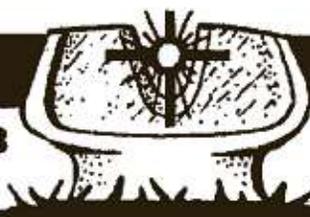
Montag: 20 Uhr Kantorei

Dienstag: ab 14 Uhr Kinderkantorei
Jubilare, 17.15 Uhr Jugendkantorei

Redaktions- und Anzeigenschluss Montag 12 Uhr

W. SCHWARZ

**STEINMETZ-MEISTERBETRIEB
IN SINGEN**



GRABMALE

**SCHAFFHAUSER STR. 165
Tel.: 0 77 31/6 44 43**

Dier & Jakob
Fahrzeugaufteile GmbH
Georg-Fischer-Str. 44
78224 Singen

Werkstattannahme:
Tel.: 077 31/86 87-25
Tel.: 077 31/86 87-13

Fax: 077 31/86 87-15
autoplus@dier-jakob.de
www.dier-jakob.de

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 08.00-18.00 Uhr
Sa. 08.00-13.00 Uhr

ÖLWECHSEL

Öl und Filter
in bester
Markenqualität

ab
89.00

**MANN
FILTER**

**LIQUI
MOLY**

Fahrer (FSK BE, m/w/d)

für leichte Auslieferungstouren am Dienstag vormittag gesucht, ca. 5 Std./Woche auf 450-Euro-Basis
Humberts Oliven & Feinkostwelt
info@humberts.de
Fon: 01 77/8 88 35 60

Humberts Oliven & Feinkostwelt
Detlef Humbert
Wilhelm-Maybach-Str. 4
78234 Engen-Welschingen
www.humberts.de

BIKE SERVICE LUTZ

INDUSTRIESTRAßE 15
78224 SINGEN
T. 07731 796 50 80

DIE FREIE RADWERKSTATT
IN SINGEN

BEI UNS WIRD SERVICE GANZ DICKE GESCHRIEBEN

FOLLOW US

Dielenhof

Einkaufen direkt beim Bauern

Familie Brendle
Dielenhof 78234 Engen
Tel.: 0 77 33/88 51
www.dielenhof.de

- Suppenfleisch vom Jungrind, Rinderbraten,
- Gulasch, Hackfleisch, Hochrippe
- Schweinebraten, Schnitzel, Waldpilzpfanne
- Weihnachtswurst, Fleischsalat, Wienerle
- Freiland Feldsalat auch als 500 g Aktionstüte

- Nobilis u. Nordmann Schmuckreisig
- Christbaumverkauf während der Ladenöffnungszeiten

Öffnungszeiten:
Di. 8.00-12.00 Uhr, Do. 8.00-12.00 Uhr u. 14.00-18.00 Uhr
Fr. 8.00-12.00 Uhr u. 14.00-18.00 Uhr Sa. 8.00-12.00 Uhr

Familienbetrieb
seit über 50 Jahren

KERSCHBAUMER

Heizung
Bäder
Notdienst

Ob Kesseltausch, Badsanierung oder Service
- auch im Notfall - wir sind für Sie da!
Zudem gibt es derzeit sensationelle staatl.
Fördermöglichkeiten!
Rufen Sie an!

Engen 07733-505-870 www.kerschbaumer.de

gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de · Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0
Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder
Brief an Info Kommunal, Jahnstraße 40, 78234 Engen

Mietgesuche

Kaufgesuche

Sie sucht dringend 1-Zimmer-
wohnung in Engen direkt in harmo-
nischer Umgebung. Bitte Tiere er-
laubt. Tel. 0151/22731281

Umzugskartons
gut erhalten gesucht! Tel. 07733 / 2131

Abstellplatz od. Scheune
für Strand-Catamaran Dart 18 (wie
hobie 18), m. Trailer überd., in und
um Hilzingen/Engen ges. ca. 6m Län-
ge auf d. Trailer + ca. 2,5 m Breite.
Tel. 0171 800 88 97

Stellenmarkt

Suche zuverlässige,
deutschsprachige
Putzfee
auf 450,00 €-Basis,
vormittags, mit PKW.
Haushaltsnahe
Dienstleistungen Kurz
01 57/80 22 11 33,
ab 19.00 Uhr

Zu verkaufen

Keyboard
Casio CT-647, sehr gut erhalten, zu
verk. Tel. 07731 / 72 530

Anfeuerholz schön klein gespalten
ca. 24 cm lang, in Kistchen gestapelt,
(L/B/H = 48/28/17 cm) zu verkaufen.
Preis: 7,00 €, Tel. 07739-1261

Betreuerin gesucht
f. Seniorin, Sa./So., stundenweise in
Engen/OT Tel. 0171 - 8660 462

Brautkleid 80er-Jahre A-Linie
langarm, Gr. 38/40, mit langem
Schleier u. Haarkranz, VB: 100,00 €
Tel. 0160 / 560 2676

Zu verschenken

Eckbankgruppe, Tisch, 2 Sühle
Teppich 2,00m x 2,75m, gut erhalten,
zu verschenken Tel. 07731 / 74 253

KARATE TEAM HEGAU

STARK IM LEBEN

BOCK AUF GIRL POWER?

2x GRATIS Probetraining - JETZT Termin vereinbaren.

Machen Sie Ihre Augen fit für die dunkle Jahreszeit!
Kommen Sie zu Optik Spellenberg e. K. in Engen und profitieren Sie von unserer

„EIN GLAS GESCHENKT AKTION“*

Beim Kauf einer Brille erhalten Sie auf ausgewählte Produkte ein
Brillenglas geschenkt!

Gleitsichtgläser Officegläser** Nah-/Fernkomfortgläser****

**Kunststoffgläser Index 1,60 inkl. Blaufilter und Superentspiegelung mit Hartschicht.

*Individuell gefertigte Kunststoffgläser bis dpt. sph. +/-6,0 und cyl. +/-2,0. Nur solange der Vorrat reicht. Keine Barauszahlung möglich. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Es gelten die gesetzlichen Pandemieregeln. Kein Coronatest notwendig.

optik | Spellenberg

Inhaberin: Marion Mülherr



Peterstraße 5 • 78234 Engen



www.optik-spellenberg.de

FIRMENSITZ: SPELLENBERG E.K., INH. MARION MÜLHERR, PETERSTR. 5, 78234 ENGEN

SIE ERREICHEN
UNS ZWECKS
TERMINABSPRACHE:

Telefon: 07733-2211

Handy: 0172-7857611

E-Mail:

info@optik-spellenberg.de

Wir suchen für ein junges Ehepaar dringend im Hegau ein Einfamilienhaus (auch renovierungsbed.)

zu kaufen, bis ca. € 650.000,00.

Heim + Haus Immobilien GmbH
07731/98260

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel. 0 39 44 / 36160
www.wm-aw.de Fa.

Helferinnen gesucht

Wir suchen Unterstützung für unsere Betreuungsgruppen, an denen wir an 2 Nachmittagen in der Woche ältere Menschen, teilweise mit einer leichten demenziellen Erkrankung gezielt betreuen und aktivieren. Dafür wünschen wir uns gerne ältere Damen, die die Menschen bei Bastelarbeiten unterstützen, mitsingen, bei Bewegungsübungen unterstützen und vieles mehr. Die Honorierung erfolgt auf der Basis von Aufwandsentschädigungen. Ideal für Damen die für sich noch eine Nebenbeschäftigung suchen!

Info und Kontakt:

Erich Scheu

Tel. 077 31/9983 12, bzw.

E-Mail: erich.scheu@johanniter.de



JOHANNITER

PC-Service

Neu u. Gebraucht
PC o. Notebook
ab
199,-



Schneller Service vom PROFI
*in unseren Räumen

KOSTENFREIE Fehlerdiagnose
seit 1999

PC KLINIK+
DIE GUTE BEHANDLUNG FÜR IHREN COMPUTER

- Computerverkauf
- Reparaturservice
- Virenbeseitigung
- Garantieabwicklung
- Internet - DSL
- Netzwerke

Am Bahndamm 3 - 78234 Engen - Tel.: 07733 / 98 30 340 - info@pcke.de

Putzfrau für Privat und Büro für 2-3 Stunden Wöchentlich auf Minijob Basis gesucht.
haushaltshilfe-engen@web.de

MUSIKSCHULE FÜR TASTENINSTRUMENTE

Unterricht der Spaß macht für:
Keyboard, Klavier, Akkordeon
Für Anfänger und Fortgeschrittene!
Auch online möglich!
Blues- Popkurse & Praxisseminare

PIRMIN WÄLDIN
Diplom-Musiklehrer
Scheffelstraße 3, 78234 Engen
Tel. 077 33/98060
www.waeldin-pirmin.de

Ihr © Saeco-Spezialist
coffee and more



Autorisierter Fachhändler von Saeco & Philips
Service und Reparatur aller Marken
Kaffee • Espresso • Zubehör • Pflegemittel
Bis zu 100,- EUR für Ihr Altgerät
Pflegecheck 39,90 EUR

Das Leben ist zu kurz für schlechten Kaffee!

Im Grund 4 • D-78359 Nenzingen
Tel. +49 (0)7771 9179700 • www.coffeemore.de